

Betjeningsvejledning

S1060

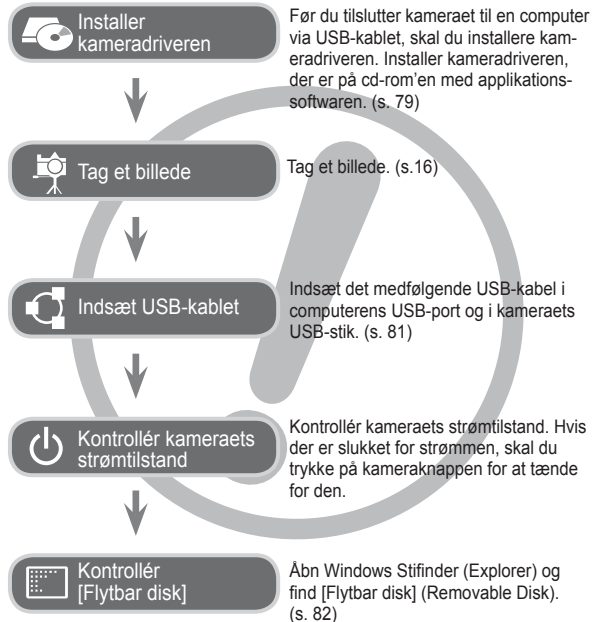
Tak fordi du valgte et Samsung kamera.

Denne betjeningsvejledning forklarer brugen af kameraet og gør dig i stand til at udnytte alle dets faciliteter. Her kan du se, hvordan du fotograferer, downloader billeder og benytter applikationssoftwaren.

Læs venligst denne betjeningsvejledning, inden du tager dit nye kamera i brug.

Instruktioner

Brug kameraet i følgende rækkefølge.



Lær dit kamera at kende

Tak, fordi du valgte et Samsung-digitalkamera.

- Læs brugervejledningen grundigt igennem, før du anvender kameraet.
- Hvis du får brug for eftersalgsservice, bør du medbringe kameraet og årsagen til, at det ikke virker (f.eks. batteri, memorykort osv.) til eftersalgscenteret.
- Kontrollér, at kameraet virker ordentligt, inden du skal bruge det (f.eks. på en rejse eller til en vigtig begivenhed) for at undgå skuffelse. Samsung tager ikke ansvar for tab eller beskadigelse af data på funktionsfejl i kameraet.
- Opbevar denne vejledning et sikkert sted.
- Hvis du kopierer billederne på memorykortet til computeren med en kortlæser, kan billederne blive beskadiget. Når du skal overføre de billeder til computeren, som er taget med kameraet, skal du slutte kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-kabel. Producenten har intet ansvar for tab eller beskadigelse af data på hukommelseskortet, som skyldes brugen af en kortlæser.
- Indholdet og illustrationerne i denne vejledning kan blive ændret uden forudgående varsel for at opgradere kamerafunktionerne.

※Microsoft, Windows og Windows logo er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation gældende i USA og/eller andre lande.
※Alle mærker og produktnavne, der forekommer i denne vejledning, er registrerede varemærker tilhørende deres pågældende virksomheder.

Fare

Det viste symbol indikerer en nært forestående fare, der kan medføre død eller alvorlig skade, hvis situationen ikke undgås.

- Forsøg ikke at modificere dette kamera på nogen måde. Hvis du gør det, kan det medføre brand, skade, elektrisk stød eller alvorlig skade på dig eller kameraet. Intern besigtigelse, vedligeholdelse og reparationer bør kun foretages af din forhandler eller et Samsung-kameraservicecenter.
- Anvend ikke dette produkt i nærheden af brandbare eller eksplosive gasser, da det kan øge risikoen for eksplosion.
- Hvis der trænger nogen form for væske eller et fremmedobjekt ind i kameraet, skal du ikke bruge det. Sluk for kameraet og fjern strømforsyningen. Du skal kontakte din forhandler eller et Samsung-kameraservicecenter. Stop brugen af kameraet, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Indsæt ikke metalliske eller brandbare fremmedobjekter i åbninger i kameraet, f.eks. åbningen til hukommelseskortet eller batterikammeret. Det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Anvend ikke kameraet med våde hænder. Det giver risiko for at få elektrisk stød.


Advarsel

Det viste symbol indikerer en potentiel farlig situation, der kan medføre død eller alvorlig skade, hvis situationen ikke undgås.

- Anvend ikke blitzten tæt på mennesker eller dyr. Hvis du anbringer blitzten for tæt på dit motivs øje, kan det medføre skade på synet.
- Af sikkerhedsmæssige grunde bør du opbevare dette produkt og dets tilbehør uden for børn eller dyrs rækkevidde for at forhindre ulykker som f.eks.:
 - Slugning af batteri eller småt kameratilbehør. Hvis der skulle ske et uheld, skal du opsøge en læge med det samme.
 - Det er muligt at blive skadet af kameraets bevægelige dele.
- Batteri og kamera kan blive varme efter langvarig brug, og det kan medføre fejlfunktion. Skulle det ske, skal du lade kameraet hvile nogle få minutter, for at det kan køle af.
- Efterlad ikke kameraet steder, der er udsat for ekstremt høje temperaturer, f.eks. i en lukket bil, i direkte sollys eller andre steder med ekstrem temperaturvariation. Udsættelse for ekstreme temperaturer kan skade kameraets interne komponenter og medføre brand.
- Tildæk ikke kameraet eller batteriladeren under brug. Det kan medføre, at der oparbejdes varme og dermed skade på kamerahuset eller føre til brand. Anvend altid kameraet og dets tilbehør i områder med effektiv ventilation.

Forsigtig

Det viste symbol indikerer en potentielt farlig situation, der kan medføre mindre eller moderat skade, hvis situationen ikke undgås.

- Utæthed, overophedning eller et beskadiget batteri kan medføre brand eller skade.
 - Brug batterier med en specifikation, der passer til kameraet.
 - Batteriet må ikke kortslettes, opvarmes eller kastes i åben ild.
 - Indsæt ikke batteriet med polerne omvendt.
- Fjern batteriet, hvis du ikke skal bruge kameraet i en længere periode. I modsat fald kan batteriet lække ætsende elektrolytter og permanent skade kameraets komponenter.
- Brug ikke blitz, når den er i kontakt med hænder eller genstande. Rør ikke ved blitz efter vedvarende brug. Det kan medføre forbrænding.
- Flyt ikke kameraet, mens det er tændt, hvis du bruger AC-adapteren. Efter du har brugt kameraet, skal du altid slukke det, før du trækker ledningen ud af stikkontakten. Kontrollér derefter, at eventuelle tilslutningskabler eller kabler til andre apparater er frakoblet, før du flytter kameraet. I modsat fald kan det skade ledningerne eller kablerne og medføre brand eller elektrisk stød.
- Rør ikke ved objektivet eller objektivdækslet for at undgå at tage et uskarpt billede og for at undgå en mulig fejlfunktion.
- Pas på ikke at dække for objektivet eller blitz, når du fotograferer.
- Kreditkort kan blive afmagnetiserede, hvis de opbevares i nærheden af en kamerataske med metaldele. Undgå at efterlade kort med magnetstribes i nærheden af tasken.
- Benytter du en AC-adapter der ikke passer til kameraspecifikationen, kan det forårsage fejl på kameraet. Vi anbefaler at der enter benyttes de medfølgende batterier, eller udelukkende genopladelige batterier.
※ Tilgængelig AC-adapter :
 Spænding: 3.3V, Ampere: 2.0A, Diameter: \varnothing 2.35
- Efter kameraet tændes, skal du kontrollere om batteritypen og kameraets indstillinger, der findes under menuen [Indstillinger] > [Batteritype] (s. 49), er identiske eller ej.

Indholdsfortegnelse

KLAR

07

007

Systemoversigt

008

Kameraets funktioner

008

Forside & Top

009

Bagside

010

Bund/5-funktionsknap

010

Selvudløserlampe

010

Lampe for kamerastatus

011

Funktionsikon

011

Tilslutning til strømkilde

012

Indsætning af hukommelseskortet

013

Sådan benyttes hukommelseskortet

OPTAGELSE

15

015

Indikatorer på LCD-skærmen

016

Start af optagefunktion

016

Sådan benyttes funktionen Auto

016

Sådan benyttes funktionen Program

017

Sådan benyttes funktionen Manuel

017

Sådan benyttes funktionen DIS

018

Sådan bruges optageguidefunktionen

019

Sådan benyttes funktionen Portræt

019

Sådan benyttes funktionen Scene

020

Sådan benyttes Movie-optagelse

020

Optagelse af filmsekvenser uden lyd

020

Pause under optagelse af en filmsekvens
(Successiv optagelse)

Indholdsfortegnelse

021	Ting, du skal være opmærksom på, når du tager billeder
022	Brug af betjeningsknapperne til indstilling af kameraet
022	Tænd/sluk-knap
022	Udløserknap
022	ZOOM W/T-knap
024	Knap til ansigtssporing (FD)
025	Funktionsbeskrivelse / Info/ OP-knap
026	Makro/NED-knap
027	Fokuslås
028	Blitz/VENSTRE-knap
030	Selvudløser/HØJRE-knap
031	MENU/OK-knap
032	E-knap (Effekt)
032	E-knap (Effekt): Farve
033	Fn-knap
033	Sådan bruges menuen Fn
034	Størrelse
034	Kvalitet/Frekvens
035	Lysmåling
035	Fremføringsfunktion
036	ISO
036	Hvidbalance
037	Eksponeringskompensation

INDSTILLINGER

38

038	Brug af LCD-skærmen til indstilling af kameraet
038	Optagelse
038	Fyrværk.
039	Autofokustype
039	Voice Memo
040	Voice Optag
041	Optagelse af filmsekvenser uden lyd
041	SCENE-metode
041	Lydmenu
042	Lyd
042	Lydstyrke
042	Startlyd
042	Lukkerlyd
042	Lydeffekt
042	AF-lyd
042	Selvportræt
043	Opsætningsmenu
044	DISPLAY
044	Language
044	Indstilling af dato/klokkeslæt og datoformat
045	Startbillede
045	LCD-lysstyrke
045	Hurtigvisning

Indholdsfortegnelse

	045	LCD-sparefunktion	055	Printerknap
	046	INDSTIL.	055	SLET-knap
	046	Formatering af hukommelsen	056	E-knap (Effekt): Ændring af billedstørrelsen
	046	Initialisering	057	E-knap (Effekt): Rotation af billeder
	047	Filnavn	057	E-knap (Effekt): Farve
	047	Indfotografering af tidspunktet for optagelsen	059	Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD-skærmen
	048	Automatisk afbryder	060	Start af multidiashowet
	048	Valg af videosignal	060	Start af multidiashowet
	049	Autofokuslampe	061	Valg af billeder
	049	Valg af batteritype	061	Konfiguration af multidiasshowet
AFSPILNING	050	Start af afspilning	062	Indstilling af afspilningsinterval
50	050	Afspilning af et stillbillede	062	Indstilling af baggrundsmusik
	050	Afspilning af en filmoptagelse	062	Afspilning
	051	Kopiering af stillbilleder fra en filmoptagelse	062	Voice memo
	051	Afspilning af en lydoptagelse	063	Sletning af billeder
	051	Afspilning af voice memo	063	Beskyttelse af billeder
	052	Indikatorer på LCD-skærmen	064	DPOF
	052	Brug af betjeningsknapperne til indstilling af kameraet	066	Kopiering til kort
	052	Miniature/Forstørrelsesknap	067	PictBridge
	054	Info/OP-knap	068	PictBridge: Udvælgelse af billeder
	054	AFSPIL/PAUSE/NED-knap	068	PictBridge: Udskriftsindstillinger
	055	VENSTRE/HØJRE/MENU/OK-knap	069	PictBridge: Nulstil
			069	Vigtige bemærkninger

Indholdsfortegnelse

071	Advarselsindikator
072	Inden du kontakter et servicecenter
074	Specifikationer

SOFTWARE	077	Bemærkninger om softwaren
77	077	Systemkrav
	078	Om softwaren
	079	Installation af applikationssoftwaren
	081	Start af computerfunktionen
	084	Fjernelse af den flytbare disk
	085	Installation af USB-driveren til MAC
	085	Brug af USB-driveren til MAC
	085	Afinstallation af USB-driveren til Windows
	98SE	
	086	Samsung Master
	089	SPØRGSMÅL OG SVAR

Systemoversigt

Kontrollér venligst, at kameraet er leveret med de korrekte dele, inden du begynder at anvende det. Indholdet kan variere, afhængigt af salgsregionen. Oplysninger om det ekstra tilbehør fås ved henvendelse til din Samsung-forhandler eller nærmeste Samsung-servicecenter.

Medfølgende dele



Kamera



AA-alkaline batterier



USB-kabel



AV-kabel



Kamerarem



Software-cd
(se s. 78)



Brugervejledning,
Produktgaranti

Ekstra tilbehør



SD/SDHC/MMC-
hukommelseskort
(se s. 12)



Genopladeligt batteri
(SNB-2512)



Oplader
(SBC-N2)



Vekselstrømsledning



Kamerataske

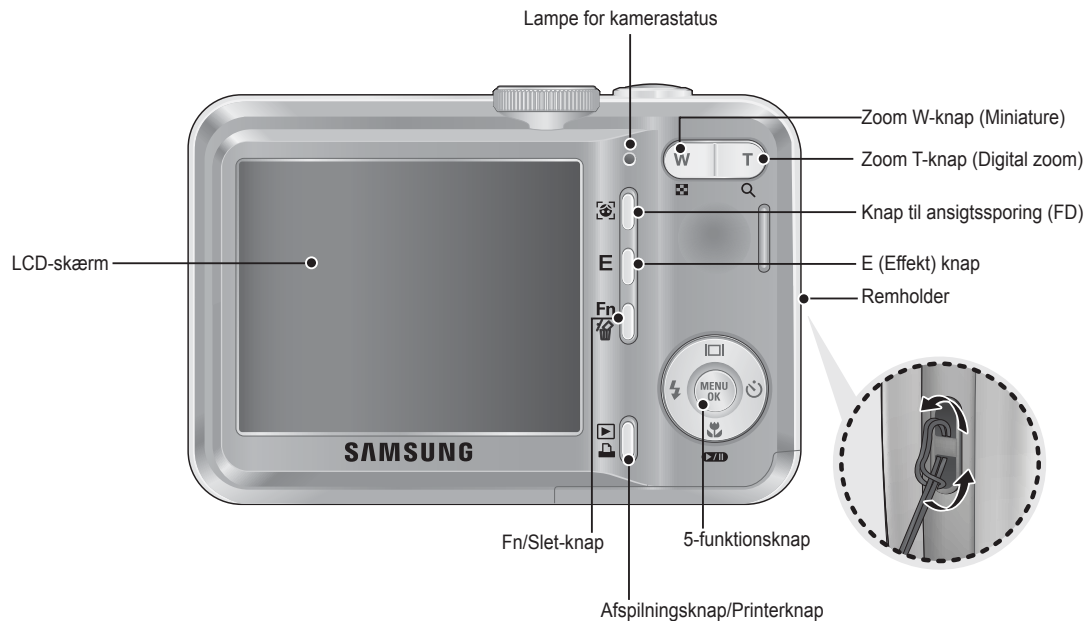
Kameraets funktioner

Forside & Top



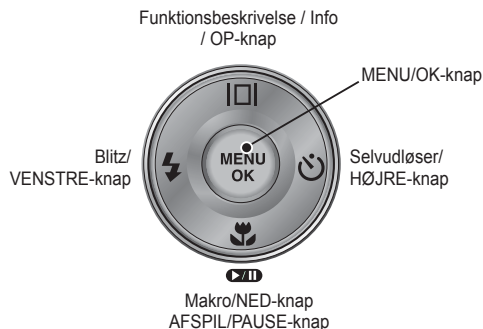
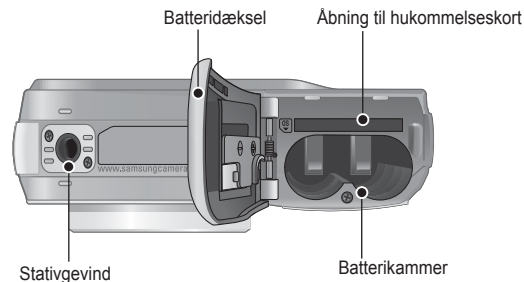
Kameraets funktioner

Bagside



Kameraets funktioner

Bund/5-funktionsknap



Selvdløserlampe

Ikon	Status	Beskrivelse
	Blinker	- Lampen blinker med 1 sekunds interval de første 7 sekunder. - Lampen blinker med 0,25 sekunds interval de første 3 sekunder.
	Blinker	Lampen blinker hurtigt med 0,25 sekunds interval i 2 sekunder.
	Blinker	Et billede vil blive taget efter cirka 10 sekunder, og 2 sekunder senere vil et andet billede blive taget.
	Blinker	Efter at have trykket på udløserknappen tages billedet i henhold til motivets bevægelse.









Lampe for kamerastatus














Status	Beskrivelse
Tændt	Lampen tænder og slukker, når kameraet er klar til at tage et billede
Efter optagelsen	Lampen blinker, mens billedets data gemmes, og slukker, når kameraet er klar til at optage igen.
Når blitzens batteri oplades	Lampen blinker
Når USB-kablet tilsluttes en computer	Lampen lyser (LCD-skærmen slukkes efter initialisering af apparatet)
Overførsel af data til en computer	Lampen blinker (LCD-skærmen slukkes)
Når USB-kablet tilsluttes en printer	Lampen er slukket
Når printeren udskriver	Lampen blinker
Når AF aktiveres	Lampen tænder (Kameraet fokuserer på motivet)
	Lampen blinker (Kameraet fokuserer ikke på motivet)

Kameraets funktioner

Funktionsikon

På side 16 kan du finde yderligere information om indstillinger af kameraet.

FUNKTION	AUTO	PROGRAM	MANUEL	DIS
IKON				
FUNKTION	FOTOGUIDE	PORTRÆT	SCENE	FILM
IKON				

FUNKTION	SCENE			
	NAT	BØRN	LANDSKAB	NÆRFOTO
IKON				
FUNKTION	TEKST	SOLNEDG. (SOLNEDGANG)	DAGGRY	MODLYS
IKON				
FUNKTION	FYRVÆRK. (FYRVÆRKERI)	SAND&SNE (STRAND & SNE)	SELVFOTO	MAD
IKON				
FUNKTION	CAFÉ	-	-	-
IKON				

Tilslutning til strømkilde

Vi anbefaler brug af batterier, som er beregnet til digitalkameraer (inden for et år efter fabrikationen). Følgende batterityper kan anvendes.

- Ikke-genopladelige batterier : 2 x AA-alkaline (høj kapacitet)
- Genopladelige batterier (ekstra tilbehør) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Specifikationer for SNB-2512 genopladeligt batteri

Model	SNB-2512
Type	Ni-MH
Kapacitet	2500mAh
Spænding	1.2V x 2
Opladningstid	Ca 300 minutter (Brug SBC-N2)

※ Det medfølgende batteri kan variere alt efter salgsområdet.



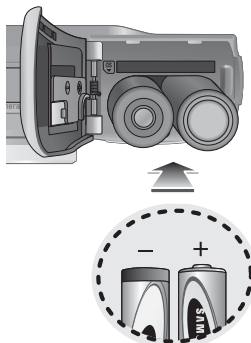
Vigtige oplysninger om brugen af batterier.

- Sluk for kameraet, hvis du ikke bruger det.
- Fjern batteriet, hvis kameraet ikke skal benyttes i længere tid. Batteriet kan med tiden miste sin kapacitet og er tilbøjelig til at lække, hvis det sidder i kameraet i længere tid.
- Lave temperaturer (under 0°C) kan forringe batteriets ydeevne og reducere batteriets levetid.
- Batterier vil normalt genvinde en del af deres kapacitet, når temperaturen normaliseres.
- Kameraet kan blive varmt ved længere tids brug. Dette er normalt.
- Det er nemt at købe alkaliebatterier. Dog varierer batteriernes levetid, alt efter batteriproducenten og de fotografiske forhold.
- Benyt ikke manganbatterier, da disse ikke kan levere tilstrækkelig kraft.

Tilslutning til strømkilde

■ Indsæt batteriet som vist

- Hvis kameraet ikke kan tændes, når du har indsat batteriet, skal du kontrollere, om batteriets poler (+/-) vender rigtigt.
- Pas på ikke at trykke på batteridækslet, mens det er åbent. Du kan herved komme til at beskadige det.



■ Der findes fire indikatorer for batterikapacitet, som vises på LCD-skærmen.

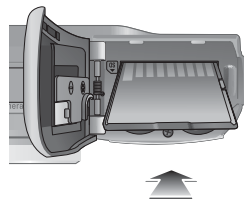
Batteriindikator				
Batteristatus	Batteriet er fuldt opladet	Lav batterikapacitet (vær parat til at genoplade eller udskifte batteriet)	Lav batterikapacitet (vær parat til at genoplade eller udskifte batteriet)	Batteriet er tomt. (Genoplad eller brug et reservebatteri)

※ Når du bruger kameraet og batteriet et sted, hvor der er meget koldt eller varmt, kan visningen af batteristatus på LCD-displayet afvige fra den faktiske batteristatus.

Indsætning af hukommelseskortet

■ Indsæt hukommelseskortet som vist.

- Sluk for kameraet, inden du indsætter et hukommelseskort.
- Forsiden af memorykortet skal vende mod kameraets forside (objektivet), og kortets kontaktflader skal vende mod kameraets bagside (LCD monitoren).
- Pas på ikke at indsætte kortet omvendt. Herved kan kortåbningen blive beskadiget.



Sådan benyttes hukommelseskortet

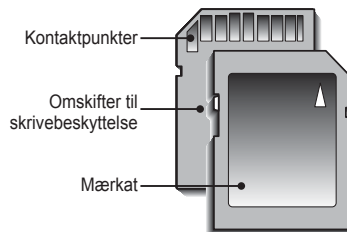
- Husk at formatere hukommelseskortet (se s. 46), hvis du benytter et nyt kort første gang, hvis det indeholder data, kameraet ikke genkender, eller hvis det indeholder billeder, som er taget med et andet kamera.
- Sluk for kameraet hver gang hukommelseskortet sættes i eller tages ud.
- Meget hyppig brug af et hukommelseskort reducerer med tiden kortets kapacitet. Hvis dette sker, er tiden inde til at købe et nyt hukommelseskort. Slid eller overlast dækkes ikke af garantien.
- Hukommelseskortet er et elektronisk præcisionsmedie. Pas på ikke at bøje eller tabe hukommelseskortet, og udsæt det aldrig for kraftige stød.
- Opbevar aldrig hukommelseskortet i omgivelser med kraftige elektroniske eller magnetiske felter, f. eks. i nærheden af højttalere eller tv-modtagere.
- Hukommelseskortet må ikke bruges eller opbevares på steder, hvor det kan blive udsat for store temperatursvingninger.
- Pas på, kortet ikke bliver snavset eller kommer i kontakt med væsker. Hvis det sker, kan man rense kortet med en ren, blød klud.
- Opbevar hukommelseskortet i dets æske, når det ikke er i brug.
- Under og efter længere tids brug kan hukommelseskortet blive varmt. Dette er normalt.
- Brug ikke et hukommelseskort, som benyttes i et andet digitalkamera. Hvis et hukommelseskort skal benyttes i dette kamera, skal det først formateres med dette kamera.
- Brug ikke et hukommelseskort, der er formateret af et andet digitalkamera eller af en hukommelseskortlæser.
- Hvis kortet udsættes for følgende forhold, kan de gemte data blive ødelagt:
 - Hvis hukommelseskortet bruges forkert.
 - Hvis strømmen afbrydes eller kortet fjernes, mens kameraet kommunikerer med kortet (indlæser billeder, sletter, formaterer, læser data).
- Samsung påtager sig intet ansvar for tab af data.
- Det anbefales, at kopiere vigtige data over til et andet medie som backup, f.eks. disketter, harddisk, cd osv.
- Hvis der ikke er nok ledig hukommelse:
Meddelelsen [HUK. OPBRUGT!] vises, og kameraet virker ikke. For at optimere kameraets hukommelse, udskift hukommelseskortet eller slet unødvendige billeder, der er gemt på hukommelseskortet.



- Fjern ikke hukommelseskortet, når kameraets statuslampe blinker, da det kan medføre skade af dataene i hukommelseskortet.

Sådan benyttes hukommelseskortet

Kameraet kan benytte SD/SDHC-hukommelseskort og MMC (MultiMedia-kort).



[SD (Secure Digital)-hukommelseskort]

- SD/SDHC-hukommelseskortet er forsynet med en omskifter til skrivebeskyttelse, som forhindrer, at billeder kan slettes eller at kortet kan formateres. Når du skyder omskifteren mod bunden af SD/SDHC-kortet, er dataene beskyttet. Når du skyder omskifteren mod toppen af kortet, er dataene ikke beskyttet.
- Skyd omskifteren mod toppen af SD/SDHC-hukommelseskortet, inden du tager et billede.

Optagekapaciteten er følgende med 256 MB MMC-hukommelseskort. Værdierne er omtrentlige, da den præcise kapacitet kan afhænge af kortets specifikationer og motivernes toneomfang.






































































Billedstørrelse ved optagelse		MEGET FIN	FIN	NORMAL	30 BPS	15 BPS
STILBILLEDOPTAGELSE	10"	Cirka 59	Cirka 82	Cirka 141	-	-
	9"	Cirka 66	Cirka 93	Cirka 155	-	-
	7½"	Cirka 79	Cirka 109	Cirka 183	-	-
	7"	Cirka 83	Cirka 115	Cirka 191	-	-
	5"	Cirka 110	Cirka 155	Cirka 253	-	-
	3"	Cirka 171	Cirka 236	Cirka 371	-	-
	1"	Cirka 479	Cirka 553	Cirka 607	-	-
*MOVIEOPTAGELSE	640	-	-	-	Cirka 3'33"	Cirka 7'03"
	320	-	-	-	Cirka 13'13"	Cirka 25'32"



- Zoomknappen virker ikke under filoptagelse.
- Optagetiderne kan ændre sig, når zoomen benyttes.

■ LCD-skærmen viser information om optagefunktioner og valg.




Nr.	Beskrivelse	Ikoner	Side
5	Ikon for memorykort / intern memorykort	 / 	-
6	Batteri	   	S.12
7	Billedstørrelse	       	S.34
8	Billedkvalitet / Frekvens	   /  	S.34
9	Lysmåling	  	S.35
10	Funktionstilstand	 	S.35
11	ISO	         	S.36
12	Hvidbalance	      	S.36
13	Eksponeringskompensation		S.37
14	Dato / klokkeslæt	2008/02/01 01:00 PM	S.44
15	Advarsel om kamerastelser		S.21
16	Autofokusfelt		S.38
17	Farve	      	S.32
18	Skarphed	   	S.38
19	Makro	  	S.26
20	Selvudløser	   	S.30
21	Flash	    	S.28
22	Blænde/ Lukkertid	F2.8, 1/30	S.17
23	Ansigtssporing / Selvportræt	 	S.24/25

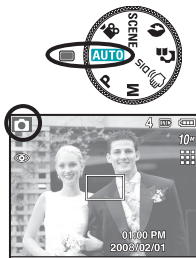
Start af optagefunktion

Sådan benyttes funktionen Auto (**AUTO**)

Med denne funktion er det nemt og hurtigt at fotografere.

1. Indsæt batterierne (s. 12). Indsæt batteriet og vær opmærksom på korrekt polaritet (+ / -).
2. Indsæt hukommelseskortet (s. 12). Da dette kamera har 17 MB intern hukommelse, er det ikke nødvendigt at indsætte et hukommelseskort. Hvis et hukommelseskort ikke er indsat, vil billedet blive gemt i den interne hukommelse. Hvis der er et hukommelseskort i kameraet, vil billedet blive gemt på dette kort.
3. Luk batteridækslet.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde kameraet. (Hvis datoen eller klokkeslættet, der vises på LCD-skærmen, ikke er korrekt, skal du genindstille dem, før du tager et billede).
5. Vælg funktionen AUTO ved at dreje funktionsknappen.
6. Ret kameraet mod motivet og find det ønskede motivudsnit på LCD-skærmen.
7. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.

 Hvis autofokusfeltet bliver rødt, når du trykker udløserknappen halvvejs ned, kan kameraet ikke fokusere på motivet. Hvis det er tilfældet, bliver billedet ikke skarpt.



Sådan benyttes funktionen Program (**P**)

Hvis du vælger funktionen AUTO, indstilles alle funktioner automatisk. Du kan dog selv indstille alle funktioner manuelt bortset fra blænde og lukkertid.

1. Vælg funktionen PROGRAM ved at dreje funktionsknappen.
2. Tryk på Fn-knappen for at indstille avancerede funktioner, som Billedstørrelse (s. 34), Kvalitet (s. 34), Lysmåling (s. 35), Funktionstilstand (s. 35), ISO (s. 36), Hvidbalance (s. 36) og Eksponeringsværdi (s. 37).



Start af optagefunktion

Sådan benyttes funktionen Manuel (M)

Du kan indstille alle funktioner manuelt, også blænde og lukkertid.

1. Vælg funktionen MANUEL ved at dreje funktionsknappen.
2. Tryk på Fn-knappen, og en menu for lukkertid og blænde vises.
OP/NED-knap: Ændrer blændeværdien
VENSTRE/HØJRE-knap: Ændrer lukkertiden.
3. Tryk to gange på Fn-knappen, og tag et billede.



Sådan benyttes funktionen DIS ()DIS)

Funktionen Digital billedstabilisering (DIS, Digital Image Stabilisation). Denne funktion reducerer effekten fra kamerarystelser og hjælper dig med at få fint belyste billeder under afdæmpede forhold.

■ Vær opmærksom på følgende, når du benytter funktionen DIS

1. Den digitale zoom fungerer ikke, når funktionen DIS er aktiv.
2. Hvis lyset er for kraftigt, aktiveres DIS ikke.
3. Hvis der ikke er tilstrækkeligt lys, vises advarselsindikatoren for kamerarystelser (). For at opnå de bedste resultater bør der kun tages billeder i situationer, hvor advarselsindikatoren for kamerarystelser () ikke vises.
4. Hvis motivet bevæger sig, kan billedet blive utydeligt.
5. For at opnå det bedste resultat må du ikke bevæge kameraet, mens meddelelsen [OPTAGER!] vises.
6. Da DIS anvender kameraets digitale signalprocessor, kan det tage lidt længere tid for kameraet at behandle og gemme billeder.
7. Hvis billedstørrelsen er (9-) eller (7-), kan DIS-funktion ikke vælges.



※ Funktionen DIS (digital billedstabilisering) virker ikke, når kameraet er tilsluttet et TV. Husk at holde kameraet roligt, når du tager et billede.

Start af optagefunktion

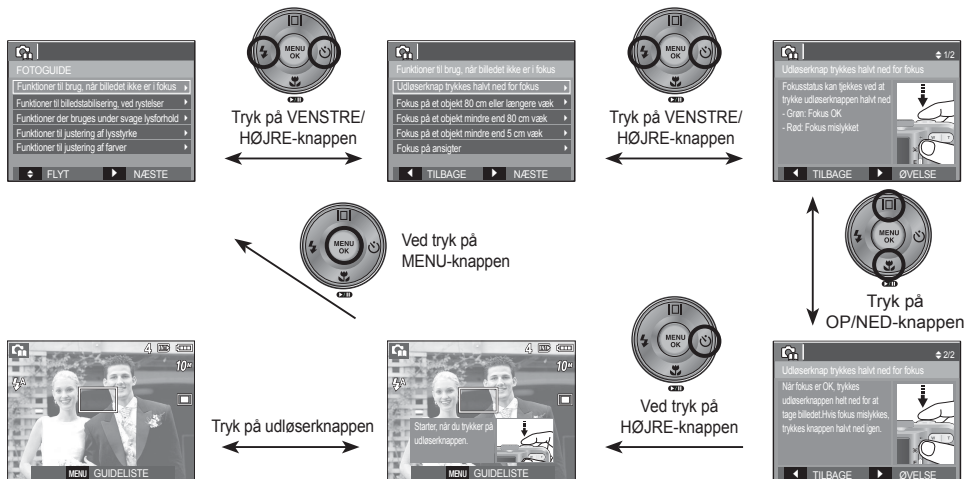
Sådan bruges optageguidefunktionen ()

Guiden hjælper brugeren med at lære den korrekte optagemetode, herunder løsninger på mulige problemer, der kan opstå under optagelse, og guiden giver brugeren mulighed for at øve sig i at optage.



Tilgængelige funktioner i optageguiden

- Funktion, der kan bruges, når det er vanskeligt at fokusere på motivet
- Funktion, der kan bruges, når billedskærmen ryster
- Funktion, der kan bruges under optagelse i mørke
- Funktion, der kan bruges, når billedets lysstyrke skal justeres
- Funktion, der kan bruges, når billedets farver skal justeres



[Funktion, der kan bruges, når det er vanskeligt at fokusere på motivet]

Start af optagefunktion

Sådan benyttes funktionen Potræt ()

Vælg denne funktion for hurtigt og nemt at fotografere ansigter.
Vælg funktionen PORTRÆT ved at dreje funktionsknappen.



Sådan benyttes funktionen Scene ()

I menuen kan du nemt konfigurere kameraet til optimale indstillinger i forbindelse med forskellige motivtyper. (s. 41)

1. Vælg funktionen SCENE ved at dreje funktionsknappen.
2. Ret kameraet mod motivet og find det ønskede motivudsnit på LCD-skærmen.
3. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.



SCENE-funktionerne er angivet nedenfor.

- [NAT] () : Til optagelse af stillbilleder om natten eller i mørke omgivelser.
- [BØRN] () : Til optagelse af hurtigt-bevægende motiver, f.eks. børn.
- [LANDSKAB] () : Til optagelse af fjern natur.
- [NÆRFOTO] () : Nærfotooptagelse af små genstande, f.eks. planter og insekter.
- [TEKST] () : Brug denne funktion til at tage et billede af et dokument.
- [SOLNEDG.] () : Bruges til at tage billeder af solnedgange.
- [DAGGRY] () : Daggryscener.
- [MODLYS] () : Til portrætter uden skygger som følge af modlys.
- [FYRVÆRK.] () : Fyrværkeriscener.
- [SAND&SNE] () : Til hav-, sø-, stand- og snescener.
- [SELVFOTO] () : Brug denne funktion, hvis fotografen gerne vil med på billedet.
- [MAD] () : Til optagelser af lækker mad.
- [CAFÉ] () : Til optagelser på caféer og restauranter.

Start af optagefunktion

Sådan benyttes Movie-optagelse ()

Længden af en filoptagelse begrænses kun af den ledige hukommelse.

1. Vælg filoptagelse ved at dreje funktionsskappen. (Ikonet for filoptagelse og den tilgængelige optagetid vil blive vist på LCD-skærmen).
2. Ret kameraet mod motivet og find det ønskede motivudsnit på LCD-skærmen.
3. Tryk én gang på udløserknappen, og fil-optagelsen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid. Kameraet fortsætter optagelsen, selv om du slipper udløserknappen. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.



- ※ Billedstørrelse og filtype er angivet nedenfor.
- Billedstørrelse : 640x480, 320x240 (valgbar)
 - Film-filtype : AVI (MJPEG)
 - Billedfrekvens : 30 BPS, 15 BPS (valgbar)

Optagelse af filmsekvenser uden lyd

Du kan optage en filmsekvens uden lyd.

- ※ Se på s. 41 for at få yderligere oplysninger.



Pause under optagelse af en filmsekvens (Successiv optagelse)

Med dette kamera kan du midlertidigt stoppe filoptagelsen, hvis der er passager, du ikke vil have med i optagelsen. På denne måde er det muligt at optage de ønskede scener i en enkelt filfil.

■ Brug af successiv optagelse

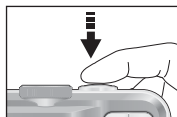
Trin 1-2 er de samme som ved filoptagelse.

3. Tryk én gang på udløserknappen, og filoptagelsen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid. Kameraet fortsætter optagelsen, selv om du slipper udløserknappen.
4. Tryk på PAUSE-knappen (), hvis du vil holde pause i optagelsen.
5. Tryk på PAUSE-knappen () igen, hvis du vil fortsætte optagelsen.
6. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.

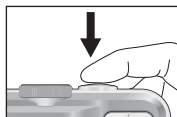


Ting, du skal være opmærksom på, når du tager billeder

- Tryk udløserknappen halvvejs ned.
Tryk let på udløserknappen for at bekræfte fokus og opladning af blitzbatteri. Tryk udløserknappen helt ned for at tage et billede.



[Tryk let på udløserknappen]



[Tryk på udløserknappen]

- I nogle tilfælde virker autofokussystemet ikke som forventet.
 - Når der tages billede af et motiv, der har meget lidt kontrast.
 - Hvis motivet er meget reflekterende eller skinner.
 - Hvis motivet bevæger sig ved høj hastighed.
 - Når der er et stærkt reflekteret lys, eller når baggrunden er meget lys.
 - Når motivet kun har vandrette linjer, eller det er meget smalt (f.eks. en pind eller en flagstang).
 - Når omgivelserne er mørke.

- Den tilgængelige hukommelseskapacitet afhænger af motivforholdene og kameraets indstillinger.
- Når Flash fra- eller Langsom synchro-funktionen er valgt under dårlige lysforhold, vises advarselsindikatoren for kamerarystelser (📵) muligvis på LCD-skærmen. I dette tilfælde bør et stativ bruges til at støtte kameraet på en solid overflade, eller indstillingen for blitzen skal ændres.
- Optagelser i modlys: Tag ikke billeder direkte mod solen.
Hvis du gør det, kan billedet blive mørkt. For at tage et billede imod lyset, bør du anvende [MOD-LYS] under funktionen SCENE (se side 19), udfyldningsblitz (se side 28), spotmåling (se side 35) eller eksponeringskompensation (se side 37).
- Pas på ikke at dække for objektivet eller blitzen, når du fotograferer.
- Find det ønskede motiv ved hjælp af LCD-skærmen.

Brug af betjeningsknapperne til indstilling af kameraet

Du kan indstille optagefunktionen ved hjælp af betjeningsknapperne.

Tænd/sluk-knap

Benyttes til at tænde og slukke for kameraet. Hvis kameraet ikke betjenes i den angivne tid, slukkes det automatisk for at spare strøm. Se yderligere oplysninger på side 48 om den automatiske afbryderfunktion.



Udløserknap

Benyttes til fotografering eller lydoptagelse, når kameraet er indstillet til optagelse.

- Ved filmoptagelse

Når du trykker udløserknappen helt ned, begynder optagelsen af en filmsekvens. Tryk én gang på udløserknappen, og filmoptagelsen vil blive optaget i den tid, der er plads til i hukommelsen. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.

- Ved optagelse af stillbillede

Ved at trykke udløserknappen halvvæjs ned aktiveres autofokus, og forholdene for blitzen kontrolleres. Når udløserknappen trykkes helt ned tages og gemmes billedet. Hvis du har valgt optagelse med Voice Memo, begynder lydoptagelsen, når kameraet har gemt billedet.



ZOOM W/T-knap

Hvis menuen vises, betjener denne knap den OPTISKE eller DIGITALE zoom.

Dette kamera har 5x optisk og 5x digital zoom. Ved brug af begge kan man opnå et zoom-forhold på 25x.



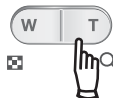
■ TELE-zoom

Optisk zoom TELE

: Tryk på ZOOM T-knappen. Hermed zoomer du ind på motivet, d.v.s motivet ser ud til at komme nærmere.

Digital zoom TELE

: Når den maksimale (5x) optiske zoom er valgt, aktiveres den digitale zoom-software, når der trykkes på ZOOM T-knappen. Ved at slippe ZOOM T-knappen stopper den digitale zoom ved den ønskede indstilling. Når den maksimale digitale zoom (5x) er opnået, har det ikke nogen effekt at trykke på ZOOM T-knappen.



[Vidvinkelzoom]

Tryk på
ZOOM T-
knappen.



[TELE-zoom]

Tryk på
ZOOM T-
knappen.



[Digital zoom 5,0x]

ZOOM W/T-knap

■ VIDVINKEL-zoom

Optisk zoom VIDVINKEL : Tryk på ZOOM W-knappen. Hermed zoomer du væk fra motivet, d.v.s motivet ser ud til at fjerne sig, så du får mere med på billedet. Ved fortsat at trykke på ZOOM W-knappen indstilles kameraet til dets mindste zoom-indstilling, dvs. at motivet vises fjernest fra kameraet.



[TELE-zoom]

Tryk på
ZOOM W-
knappen.



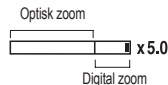
[Optisk zoom 2x]

Tryk på
ZOOM W-
knappen.



[Vidvinkelzoom]

Digital zoom VIDVINKEL : Når den digitale zoom er i brug, og der trykkes på ZOOM W-knappen, reduceres den digitale zoom trinvis. Slippes ZOOM W-knappen, stoppes den digitale zoom. Trykkes der på ZOOM W-knappen, reduceres den digitale zoom, og derefter fortsættes den optiske zoom med at reducere, indtil minimumindstillingen er nået.



[Digital zoom 5,0x]

Tryk på
ZOOM W-
knappen.



[TELE-zoom]

Tryk på
ZOOM W-
knappen.



[Vidvinkelzoom]




- Kameraet kan være lidt længere tid om at bearbejde billeder, som er optaget med digital zoom. Giv det lidt tid.
- Digital zoom kan ikke benyttes til optagelser af filmsekvenser.
- Der kan være tale om en mindre forringelse af billedkvaliteten, hvis den digitale zoom benyttes.
- Billeder, som er optaget med digital zoom, kan ses tydeligere, hvis du trykker udløserknappen halvvejs ned ved maksimal optisk zoom (3x) og trykker på ZOOM T-knappen igen.
- Digital zoom kan ikke benyttes med funktionerne DIS, Nat, Børn, Tekst, Nærbillede, Fyrværkeri, Selvfoto, Mad eller ved filoptagelse.
- Pas på ikke at trykke på objektivet, da dette kan medføre fejlfunktion i kameraet.

Knap til ansigtssporing (FD)

- Ansigtssporing (FD): Denne funktion finder automatisk placeringen af motivets ansigt, og indstiller derefter fokus og eksponering. Vælg denne funktion for hurtig og nem fotografering af et ansigt.

※ Valgbare funktioner: AUTO, PROGRAM, MANUEL, DIS, PORTRÆT, BØRN, SAND&SNE, SELVFOTO, CAFÉ

1. Tryk på FD-knappen (Ansigtssporing) () i de valgbare funktioner. FD-ikonet vil blive vist øverst til venstre på skærmen.



2. Størrelsen og placeringen af autofokus-rammen indstilles automatisk til motivets ansigt.



3. Tryk udløserknappen halvvejs ned. Fokusrammen bliver grøn, når fokus er aktiveret.
4. Tryk på udløserknappen helt ned, for at tage et billede.



- Denne funktion kan spore op til 9 personer.
- Når kameraet sporer flere personer på én gang, fokuserer det på den nærmeste person.
- Den digitale zoom er ikke aktiveret i denne tilstand.
- Ansigtssporing virker ikke, når effektfunktionen indstilles.
- Når kameraet finder et målansigt, bliver fokuseringsfeltet med hvid farve vist over målansigtet, og fokuseringsfeltet med grå farve vises over resten af ansigterne (op til 8). Tryk udløserknappen halvvejs ned for at fokusere på ansigtet, og det hvide fokuseringsfelt bliver grønt. (Ialt 9)
- Vend tilbage til tidligere AF-funktion, hvis ansigtssporingen mislykkedes.
- Denne funktion fungerer ikke korrekt under visse omstændigheder.
 - Når en person har mørke briller på, eller dele af ansigtet er skjult.
 - Den person, der tages billede af, ikke ser på kameraet.
 - Hvis lysstyrken er for mørk eller for lys, kan kameraet ikke spore et ansigt.
 - Afstanden mellem kameraet og motivet er stor.
- Det maksimalt tilgængelige område for ansigtssporing er 2,5 m (vidvinkel).
- Jo tættere på motivet er, desto hurtigere kan kameraet spore motivet.

Knap til ansigtssporing (FD)

■ Selvportræt

Når du tager billeder af dig selv, bliver dit ansigt automatisk sporet. Det er derfor nemt og hurtigt at tage et selvportræt.

※ Valgbare funktioner: AUTO, PROGRAM, MANUEL, DIS, PORTRÆT, SAND&SNE, SELVFOTO, CAFÉ

1. Når du på skærmen til ansigtssporing trykker på knappen Ansigtssporing igen, vises ikonet Selvportræt ().




2. Ved optagelse med selvudløser skal du rette kameraets linse mod motivets ansigt. Kameraet sporer automatisk motivets ansigt og udsender en hjælpelyd.
3. Start optagelsen ved at trykke på udløserknappen.



- Når ansigtet er placeret midt på skærmen, udsender kameraet en hurtig lyd, der gentages. Lyden er forskellig fra den lyd, der udsendes, når ansigtet ikke er i midten.
- Hjælpelyden kan indstilles i menuen for lydindstillinger. (se s.42)

Funktionsbeskrivelse/Info () / OP-knap

Hvis menuen vises, fungerer OP-knappen som retningsknap. Hvis menuen ikke vises, kan du få adgang til oplysninger eller funktionsbeskrivelser for den aktuelle optagelse (optagetilstand) via LCD-skærmen ved at trykke på knappen til funktionsbeskrivelser/ oplysninger ().



[Optageskærm]



[Oplysningskærm]



[Funktionsbeskrivelseskærm]

- Funktionsbeskrivelse: Når du trykker på knappen til funktionsbeskrivelser, når oplysningskærmen vises, vises detaljerede beskrivelser af funktionerne. Funktionsbeskrivelserne kan annulleres ved at trykke på knappen til funktionsbeskrivelser igen.



[Eksempel på funktionsbeskrivelser]

Makro ()/NED-knap


Når menuen vises, skal du trykke på NED-knappen for at gå fra hovedmenuen til en undermenu eller for at flytte ned i undermenuen. Hvis menuen ikke vises, kan du bruge MAKRO/NED-knappen til optagelse af makrobilleder.

Afstandsområderne er vist nedenfor. Tryk på MAKRO-knappen, til den ønskede indikator for makrofunktion vises på LCD-skærmen.



[Auto-fokus]



[Makro ()]





[Auto-makro ()]








[Super-makro ()]

■ Typer af fokuseringsfunktioner og fokuseringsområder (W: vidvinkel, T: TELE)

(Enhed: cm)

Funktion	AUTO ()	
Fokuseringstype	Auto-makro ()	Normal
Fokuseringsområde	W: 5 ~ Uendeligt T: 50 ~ Uendeligt	W: 80 ~ Uendeligt T: 80 ~ Uendeligt

Funktion	PROGRAM ()		
Fokuseringstype	Super-makro ()	Makro ()	Normal
Fokuseringsområde	W: 1 ~ 5 (Kun vidvinkel)	W: 5 ~ 80 T: 50 ~ 80	W: 80 ~ Uendeligt T: 80 ~ Uendeligt

Funktion	DIS ()	
Fokuseringstype	Auto-makro ()	Normal
Fokuseringsområde	W: 5 ~ Uendeligt T: 50 ~ Uendeligt	W: 80 ~ Uendeligt T: 80 ~ Uendeligt



- Når makrofunktionen er valgt, skal du være særlig påpasselig med at undgå kamerarystelser.
- Hvis du fotograferer på en afstand under 40 cm (vidvinkel) eller 50 cm (telezoom) med makrofunktionen, skal blitzen kobles fra.
- Når du tager et billede inden for Makros 10 cm område, tager det længere tid for autofokus at indstille den korrekte fokusafstand.

Makro (🌱)/NED-knap

- Tilgængelige fokuseringsfunktioner med de enkelte optagefunktioner
(o : Valgbar, ∞ : Uendelig fokusering)

Funktion	Auto-makro	Super-makro	Makro	Normal
	o			o
		o	o	o
		o	o	o
	o			o
		o	o	o
				o
			o	o
Funktion	SCENE			
	Auto-makro	Super-makro	Makro	Normal
				o
				o
				o
			o	
	o			
				o
				o
				o
				∞
				o
			o	
			o	
				o

Fokuslås

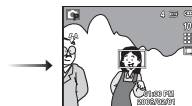
Hvis du vil fokusere på et motiv, som ikke er i midten af billedet, kan du benytte fokuslåsen.

■ Brug af fokuslåsen

1. Sørg for, at motivet er i midten af autofokusfeltet.
2. Tryk udløserknappen halvvejs ned. Når det grønne autofokusfelt lyser, har kameraet fokuseret på motivet. Pas på ikke at trykke udløserknappen helt ned, så du kommer til at tage et uønsket billede.
3. Hold stadig udløserknappen halvvejs nedtrykket, flyt kameraet mod det ønskede motivudsnit og tryk derefter udløserknappen helt ned for at tage billedet. Hvis du slipper udløserknappen, vil fokuslåsen blive annulleret.



1. Det ønskede billede.



2. Tryk udløserknappen halvvejs ned for at fokusere på motivet.



3. Find det ønskede motivudsnit, og tryk udløserknappen helt ned.

Blitz ()/VENSTRE-knap

Når menuen vises på LCD-skærmen, vil tryk på VENSTRE-knappen bevæge markøren til venstre fane.

Hvis menuen ikke vises på LCD-skærmen, vil VENSTRE-knappen betjene BLITZ-knappen.



[Valg af automatisk blitz]



- Hvis du trykker på udløserknappen efter at have valgt Auto-, Udfyldnings- eller Langsom synchro-blitz, udlades den første blitz for at undersøge optageforholdene (blitzområde og strømtilstand for blitz). Flyt ikke kameraet, før den anden blitz udlades.
- Hyppig brug af blitzen reducerer batteriets levetid.
- Under normale forhold er blitzens genopladningstid under 5 sekunder. Hvis batterierne er svage, er genopladningstiden længere.
- Blitzen virker ikke for DIS-funktionen samt for SCENE-funktionerne [LANDSKAB], [NÆRFOTO], [TEKST], [SOLNEDG.], [DAGGRY], [FYRVÆRK.], [SELVFOTO], [MAD], [CAFÉ] og for filmoptagelse.
- Motivet skal være inden for blitzområdet.
- Billedkvaliteten kan blive forringet, hvis motivet er for tæt på eller har stor refleksionsevne.
- Tages der et billede med blitz i dårligt oplyste omgivelser, kan der forekomme en hvid plet på billedet. Denne plet fremkommer som resultat af, at blitzlyset bliver reflekteret af atmosfærisk støv.

■ Valg af den ønskede blitzfunktion

1. Tryk på funktionsknappen for at vælge en optagefunktion bortset fra filmoptagelse eller funktionen DIS. (s. 16)
2. Tryk på BLITZ-knappen, indtil den ønskede indikator for blitzfunktionen vises på LCD-skærmen.
3. Der vises en indikator for blitzfunktionen på LCD-skærmen. Brug den rigtige blitzindstilling til den aktuelle situation.








■ Blitzområde

(Enhed: m)

ISO	Normal		Makro		Auto-makro	
	VIDVINKEL	TELE	VIDVINKEL	TELE	VIDVINKEL	TELE
AUTO	0,8 ~ 3,0	0,8 ~ 2,5	0,4 ~ 0,8	0,5 ~ 0,8	0,4 ~ 3,0	0,5 ~ 2,5
































Blitz ()/VENSTRE-knap

■ Blitzfunktionsindikator

Ikon	Flashfunktion	Beskrivelse
	Autoflash	Hvis motivet eller baggrunden er mørk, udlades den indbyggede flash automatisk.
	Auto & Rødøje reduktion	Hvis motivet eller baggrunden er mørk, udlades den indbyggede flash automatisk tillige med rød-øje reduktionsfunktionen, som minimerer risikoen for, at personer i motivet får røde øjne.
	Udfyldningsflash	Flashen udlades uanset styrken af det tilstedeværende lys. Flashudladningen reguleres ud fra motivforholdene. Jo lysere baggrunden eller motivet er, jo mindre flashudladning benyttes.
	Flash med lang lukkertid	Flashen vil blive benyttet med en lang lukkertid for at opnå korrekt eksponering af baggrunden. Hvis du fotograferer i svagt lys, fremkommer advarslen om risiko for kamerarystelser () på LCD monitoren.
	Flash fra	Flashen udlades ikke. Vælg denne funktion, hvis du fotograferer på steder, hvor man ikke må benytte flash. Hvis du fotograferer i svagt lys, fremkommer advarslen om risiko for kamerarystelser () på LCD monitoren.


■ Tilgængelige blitzfunktioner med de enkelte optagefunktioner

(o : Valgbar)

Funktion					
	o	o			o
	o	o	o	o	o
			o		o
					o
	o	o	o	o	o
		o			o
					o
Funktion	SCENE				
					
				o	o
		o			o
					o
					o
					o
					o
					o
					o
			o		
					o
	o				
					o
					o
					o

Selvudløser ()/HØJRE-knap


Når menuen vises på LCD-skærmen, vil tryk på HØJRE-knappen bevæge markøren til højre fane.

Hvis menuen ikke vises på LCD-skærmen, fungerer HØJRE-knappen som selvudløserknap (). Denne funktion kan benyttes, hvis foto-grafen gerne vil med på billedet.



- Hvis du betjener selvudløserknappen, mens selvudløseren er i gang, annulleres funktionen.
- Brug et stativ for at undgå kamerarystelser.
- Ved filoptagelse er det kun 10-sek. selvudløseren, der kan benyttes.





■ Valg af selvudløser

1. Drej funktionsknappen for at vælge den ønskede optagefunktion.
2. Tryk på selvudløser/højre-knappen () til den ønskede indikator fremkommer på LCD-skærmen. Et ikon for 10 sekunder, dobbelt selvudløser eller bevægelsestimer vises på LCD-skærmen.
3. Når du trykker på udløserknappen, vil billedet blive taget efter den specificerede tid.



[Valg af 10-sek.selvudløser]

■ Selvudløserindikator

Ikon	Funktion	Beskrivelse
	10 sek. selvudløser	Ved tryk på udløserknappen starter selvudløseren, og billedet vil blive taget efter 10 sekunder.
	2 sek. selvudløser	Ved tryk på udløserknappen starter selvudløseren, og billedet vil blive taget efter 2 sekunder.
	Dobbelt selvudløser	Et billede vil blive taget efter cirka 10 sekunder, og 2 sekunder senere vil et andet billede blive taget. Når der bruges blitz, vil det andet billede muligvis blive forsinket mere end 2 sekunder afhængig af blitzens genopladningstid.
	Bevægelsestimer	Kameraet opdager motivets bevægelse 6 sekunder efter at have trykket på udløserknappen, og billedet tages, når bevægelsen er stoppet.

Selvudløser ()/HØJRE-knap

■ Bevægelsestimer

Bevægelse	Ikon og selvdøsløserlampe
Tryk udløserknappen ned efter at have indstillet bevægelsestimeren	Blink (1 sekunds interval)
Opdagelse af motivets bevægelse	Blink (0,25 sekunds interval)
Ingen bevægelse er opdaget	Tændt, og billedet tages efter 2 sekunder.

■ Bevægelsestimerens skal igennem følgende trin (gælder ikke filoptagelse)

Valg af bevægelsestimer → Tryk på udløserknappen → Bekræftelse af motiv (inden for 6 sek.)^{*1} → Start opdagelse (sving med armene)^{*2} → Stop opdagelse (stå stille) → Der tages et billede (efter 2 sek.)

*1: Kameraet opdager motivets bevægelse 6 sekunder efter at have trykket på udløserknappen, så bekræft motivet inden for 6 sekunder.

*2: Bevæg din krop eller arme.



I følgende tilfælde virker bevægelsestimeren muligvis ikke.

- Fokuseringsafstanden er over 3 m.
- Eksponeringen er for lys eller for mørk
- Der er modlys.
- Der er ikke nok bevægelse
- Bevægelsen opdages ud fra midterdelen (50%) af sensoren, hvor bevægelsen genkendes.
- Hvis kameraet ikke opfanger bevægelse i 30 sekunder, eller kameraet ikke opfanger ro efter at have opfanger bevægelse

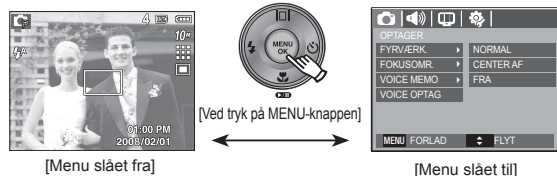
Bevægelsestimerens opdagelsesområde



MENU/OK-knap

■ MENU-knap

- Når du trykker på MENU-knappen, vil en menu, som relaterer til hver kamerafunktion, blive vist på LCD-skærmen. Hvis du igen trykker på knappen, returnerer skærmen til den oprindelige visning.
- Et menuvalg kan vises, når følgende vælges:
Der er ikke en menu tilgængelig, når funktionen til lydoptagelse.



■ OK-knap

- Når en menu er vist på LCD-skærmen, kan du med denne knap flytte markøren til en undermenu eller bekræfte en indstilling.

E-knap (Effekt)

Det er muligt at føje specielle effekter til dine billeder ved hjælp af denne knap.

■ Tilgængelige effekter efter optagefunktion (o : Valgbar)

	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o

- Denne knap kan ikke benyttes til DIS, lydoptagelse og visse SCENE-funktioner ([NAT], [TEKST], [SOLNEDG.], [DAGGRY], [MODLYS], [FYRVÆRK.] og [SAND&SNE]).
- Effektdstillingen vil blive bevaret, selv om kameraet slukkes.
- For at annullere indstillingerne skal du vælge ().

E-knap (Effekt): Farve

Ved hjælp af kameraets digitalprocessor kan du tilføre billederne specielle effekter.

- Tryk på E-knappen, når kameraet er indstillet til optagelse.

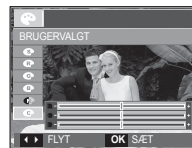


1. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk på OK-knappen.

Ikón	Beskrivelse
	Ingen effekt tilføres billedet.
	De optagne billeder vil blive gemt i sort/hvid.
	De optagne billeder vil blive gemt i sepia-tone (en skala af gulbrune farver).
	De optagne billeder vil blive gemt i en rød ton.
	De optagne billeder vil blive gemt i en grøn tone.
	De optagne billeder vil blive gemt i en blå tone.
	Billedet vil blive gemt som negativ.
	Optagede billeder gemmes i den indstillede RGB-tone.

2. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.

- Brugedefineret farve: Du kan indstille billedets toneværdier for R (rød), G (grøn) og B (blå).



- OP/NED-knap: Vælger R, G, B
- VENSTRE/HØJRE-knap: Ændrer værdierne



Fn-knap

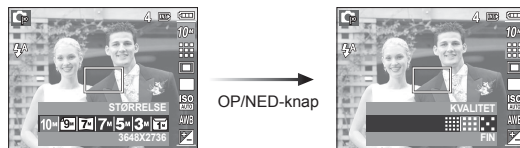
Du kan benytte Fn-knappen til at indstille følgende menuer:

(o : Valgbar)

			M				SCENE		Side
STØRRELSE	o	o	o	o		o	o	o	S.34
KVALITET/ FREKVENS	o	o	o	o		o	o	o	S.34
LYSMÅLING		o	o	o	o			o	S.35
FREM- FØRING		o							S.35
ISO		o	o		o				S.36
WHITE BALANCE		o	o	o	o			o	S.36
EV		o		o	o			o	S.37

Sådan bruges menuen Fn

1. Tryk på Fn-knappen i en tilgængelig tilstand.
2. Tryk på OP/NED knappen for at vælge den ønskede menu. Derefter vil en undermenu blive vist nederst til venstre på LCD-skærmen.



3. Vælg den ønskede menu ved at trykke på VENSTRE/HØJRE-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.

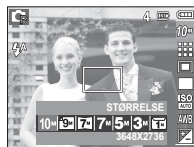


Størrelse

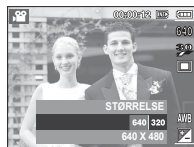
Du kan vælge en billedstørrelse, som er passende til formålet.

(Enhed: pixel)

Stilbilled-optagelse	Ikon	10 ^M	9 ^M	7 ^M	7 ^M	5 ^M	3 ^M	1 ^M
	Størrelse	3648 x 2736	3648 x 2432	3648 x 2052	3072 x 2304	2592 x 1944	2048 x 1536	1024 x 768
Filmoptagelse	Ikon	640			320			
	Størrelse	640 x 480			320 x 240			



[Stilbilled-optagelse]



[Filmoptagelse]



- Jo højere opløsning, jo lavere antal tilgængelige optagelser, da højopløsningsbilleder kræver mere hukommelse.

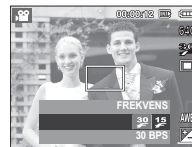
Kvalitet/Frekvens

Du kan vælge en billedkompression, som er passende til formålet. Jo mere billedet komprimeres, jo lavere bliver billedkvaliteten.

FUNKTION	STILBILLED-OPTAGELSE			MOVIE-OPTAGELSE	
Ikon					
Undermenu	MEGET FIN	FIN	NORMAL	30 FPS	15 FPS
Filformat	jpeg	jpeg	jpeg	avi	avi



[Stilbilled-optagelse]



[Filmoptagelse]



- Dette filformat overholder DCF (Design rule for Camera File system).
- JPEG (Joint Photographic Experts Group):
JPEG er en billedkomprimeringsstandard, udviklet af Joint Photographic Experts Group. Denne type komprimering er mest anvendt til at komprimere billeder og grafik, da den effektivt komprimerer filerne.

Lysmåling

Hvis du ikke kan opnå en passende eksponering, kan du prøve med en anden lysmålingsmetode.

[MULTI] : Eksponeringen baseres på et gennemsnit af lyset på motivet. Midterområdet i billedet vil dog blive vægtet mest. Denne metode er egnet til almindelig brug.

[SPOT] : Kun det rektangulære område i midten af LCD-skærmen benyttes til måling af lyset. Denne metode er hensigtsmæssig, hvis eksponeringen kun skal baseres på den vigtige del af motivet, uden hensyntagen til mørke eller lyse områder (f. eks. i modlys).

[CENTERVÆGTET] : Eksponeringen baseres på et gennemsnit af lyset på motivet. Midterområdet i billedet vil dog blive vægtet mest. Dette er velegnet til at tage et billedet af en lille genstand, f.eks. en blomst eller et insekt.

※ Hvis motivet ikke er midt i billedet, kan det blive forkert eksponeret, hvis du bruger spotmåling. I sådanne tilfælde er det bedre at benytte eksponeringskompensation.



Fremføringsfunktion

Du kan vælge kontinuerlig optagelse og AEB (Autoeksponering-bracketing).

[OPTAG] : Der tages kun ét billede.

[AEB] : Til optagelse af tre billeder i serie med forskellig eksponering: Undereksponeret (-1/3 EV), normalt eksponeret (0,0 EV) og overeksponeret (+1/3EV).



ISO

Du kan vælge kameraets ISO-følsomhed, når du fotograferer. Kameraets hastighed eller lysfølsomhed angives i ISO-værdier.

[Auto]: Kameraets lysfølsomhed ændres automatisk ud fra lysforholdene eller motivets refleksionsevne.

[ISO 50, 100, 200, 400, 800, 1600] :

Du kan benytte en kortere lukkertid under de samme lysforhold ved at forøge ISO-følsomheden. Billedet kan imidlertid blive overeksponeret under meget lyse forhold.

Jo højere ISO-værdi du benytter, jo større er kameraets lysfølsomhed og evne til at kunne tage billeder under mørke forhold. Støjniveauet i billedet bliver imidlertid højere, når ISO-værdien øges, så billedet kommer til at se mere "kornet" ud.



Hvidbalance

Med hvidbalance-indstillingen kan du indstille justere, så de ser naturlige ud.




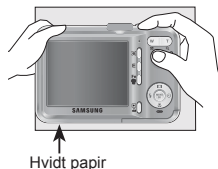
Menu tab	Ikon	Beskrivelse
AUTO-HVIDBALANCE	AWB	Kameraet vælger automatisk en passende indstilling af hvidbalancen efter de aktuelle lysforhold.
DAGSLYS		Til udendørs optagelser i dagslys.
SKYET		Til optagelse af billeder, når himlen er overskyet.
FLUORESCERENDE H		Til optagelse ved fluorescerende lys (dagslystype).
FLUORESCERENDE L		Til optagelse ved hvidt fluorescerende lys.
KUNSTLYS		Til optagelser ved kunstlys (almindelige glødelamper).
BRUGERIND-STILLING		Du kan indstille hvidbalancen efter optageforholdene.

※ Forskellige lysforhold kan give dine billeder farvestik.

Hvidbalance

- Sådan anvendes Brugerdefineret hvidbalance
Indstillingerne for hvidbalancen kan ændres afhængigt af de aktuelle lysforhold. Du kan indstille hvidbalancen efter de aktuelle lysforhold med Brugerdefineret hvidbalance.

1. Vælg menuen BRUGER () i Hvidbalance, og placer et hvidt stykke papir foran kameraet, således at LCD-skærmen kun viser hvidt.



2. MENU/OK-knap : Vælger den forrige brugerindstillede hvidbalance.



Udløserknap : Gemmer den nyindstillede hvidbalance.

- Din brugerdefinerede hvidbalance-værdi vil blive benyttet fra det næste billede, du tager.
- Den brugerdefinerede hvidbalance forbliver aktiv, til den ændres.

Eksponeringskompensation

Kameraet indstiller automatisk eksponeringen ud fra de aktuelle lysforhold. Du kan også vælge eksponeringsværdien ved hjælp af Fn-knappen.

■ Eksponeringskompensation


1. Tryk på Fn-knappen, og vælg ikonet for eksponeringskompensation () med OP/NED-knappen.
2. Vælg den ønskede værdi for eksponeringskompensation med VENSTRE/HØJRE-knappen.
3. Tryk på OK eller Fn-knappen. Den valgte værdi gemmes, og indstillingsfunktionen til eksponeringskompensation afsluttes. Hvis du ændrer eksponeringsværdien, vises eksponeringsindikatoren () nederst på LCD-skærmen.








































































- ※ En negativ eksponeringskompensation formindsker eksponeringen. En positiv eksponeringskompensation forøger eksponeringen. Hvis den forøges for meget, bliver LCD-skærmen hvid og resultatet overeksponeret.

Brug af LCD-skærmen til indstilling af kameraet

Du kan benytte menuen på LCD-skærmen til indstilling af optagefunktionerne.

■ Punkter mærket med  er standardindstillinger.

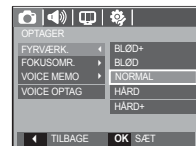
Funktion	Menu	Undermenu		Tilgængelig tilstand	Side	
 (OPTAGER)	FYRVÆRK.	BLØD+	BLØD	 	s. 38	
		NORMAL	HÅRD			
		HÅRD+	-			
	FOKUSOMR.	CENTER AF	MULTI AF	                   	s. 39	
	VOICE MEMO	FRA	TIL	                   		
	VOICE OPTAG	-				
	MUTE	FRA	TIL			s. 41
	SCENE	NAT	BØRN	LANDSKAB	                        	s. 41
		NÆRFOTO	TEKST	SOLNEDG.		
		DAGGRY	MODLYS	FYRVÆRK.		
SAND&SNE		SELVFOTO	MAD			
CAFÉ		-	-			

※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Optagelse ()

Fyrværk.

Du kan justere skarpheden på det billede, du skal til at tage. Du kan ikke kontrollere skarpheden på LCD-skærmen, inden billedet tages, fordi effekten tilføres billedet, når det gemmes i hukommelsen.



[BLØD+]/[BLØD] : Billedets konturer blødgøres. Denne effekt er velegnet, hvis billedet skal redigeres på en computer.

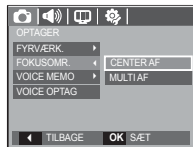
[NORMAL] : Billedets konturer er skarpe.
Denne effekt er velegnet, hvis billedet skal udskrives.

[HÅRD]/[HÅRD+] : Billedets konturer fremhæves.
Konturerne er skarpe, men billedstøjen kan være mere udtalt.

Optagelse (📷)

Autofokustype

Du kan vælge dit foretrukne fokusområde afhængig af optageforholdene.



[CENTER AF] : Der vil fokuseres efter det rektangulære område i midten af LCD-skærmen.

[MULTI AF] : Kameraet vælger alle tilgængelige AF-punkter fra de 9 AF-punkter.



[CENTER AF]



[MULTI AF]

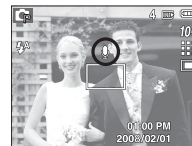
Voice Memo

Du kan tilføje en kommentar til et gemt stillbillede. (maks. 10 sek.)



- Hvis Voice Memo-indikatoren vises på LCD-skærmen, er indstillingen foretaget.

- Tryk på udløserknappen for at tage et billede. Billedet gemmes på hukommelseskortet.



- Voice Memo vil blive optaget i 10 sekunder, fra det øjeblik billedet er gemt. Du kan afbryde Voice Memo-lydoptagelsen ved at trykke på udløserknappen.

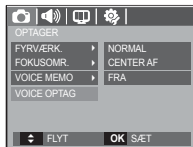


※ Autofokusrammen bliver grøn, når kameraet fokuserer på motivet.
Autofokusrammen bliver rød, når kameraet ikke fokuserer på motivet.

Optagelse (📷)

Voice Optag

Længden af en lydoptagelse begrænses kun af den ledige hukommelse (maks. 10 timer).



Tryk på udløserknappen for at optage lyd.

- Tryk én gang på udløserknappen, og lyden vil blive optaget i den tilgængelige optagetid (maks. 10 timer). Den tilgængelige optagetid vises på LCD-skærmen. Kameraet fortsætter lydoptagelsen, selv om du slipper udløserknappen.
- Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.
- Filtype: *.WAV



[Lydoptagelse-funktion]

■ Pause under optagelse af lyd

Med denne funktion kan du optage den ønskede lyd i én enkelt lydfil.

1. Tryk på PAUSE-knappen (▶||), hvis du vil holde pause i optagelsen.
2. Tryk på PAUSE-knappen (▶||) igen, hvis du vil fortsætte optagelsen.
3. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.



[Lydoptagelse-funktion]



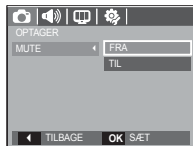
- Lydoptagelsen bliver bedst, hvis afstanden fra din mund til kameraet (mikrofonen) er cirka 40 cm.
- Hvis kameraet slukkes, mens lydoptagelsen er i pause, annulleres lydoptagelsen.

Optagelse ()

Optagelse af filmsekvenser uden lyd

Du kan optage en filmsekvens uden lyd.

Vælg menuen [MUTE] under filmoptagelse ()-ikonet vises på LCD-skærmen. Tryk på udløserknappen, og filmsekvensen uden lyd vil blive optaget i den tilgængelige optagetid.



SCENE-metode

I menuen kan du nemt konfigurere kameraet til optimale indstillinger i forbindelse med forskellige motivtyper.

Tryk på MENU-knappen og vælg den ønskede undermenu.














































































































※ Se s. 19 for yderligere oplysninger.



Lydmenu

Med denne funktion kan du vælge indstillingerne for lyd. Du kan bruge denne opsætningsmenu med alle kamerafunktioner bortset fra lydoptagelse.

■ Punkter mærket med er standardindstillinger.

Funktion	Menu	Undermenu	Tilgængelig tilstand	Side
 (LYD)	LYDSTYRKE	FRA	                 	S.42
		LAV		
		MEDIUM		
		HØJ		
	STARTLYD	FRA	                 	S.42
		LYD 1		
		LYD 2		
		LYD 3		
	LUKKERLYD	FRA	                 	S.42
		LUKKERLYD 1		
		LUKKERLYD 2		
		LUKKERLYD 3		
	LYDEFFEKT	FRA	                 	S.42
		LYD 1		
		LYD 2		
		LYD 3		
	AF-LYD	FRA	                 	S.42
		TIL		
	SELVPORTRÆT	FRA	                 	S.42
		TIL		

Lyd (🗣)

Lydstyrke

Du kan vælge en opstartslyd, lukkerlyd, advarselslyd og AF-lyd.

- Undermenuen [LYDSTYRKE]: [FRA], [LAV], [MEDIUM], [HØJ]



Startlyd

Du kan vælge en lyd, som afspilles, når kameraet tændes.

- Startlyd: [FRA], [LYD 1, 2, 3]



Lukkerlyd

Du kan vælge en lukkerlyd.

- Lukkerlyd: [FRA], [LUKKERLYD 1, 2, 3]



Lydeffekt

Hvis du aktiverer lydene (TIL), høres forskellige lydeffekter, når kameraet tændes og knapper trykkes ind, så du er orienteret om kameraets funktionsstatus.

- Undermenuen [LYDEFFEKT]: [FRA], [LYD 1, 2, 3]



AF-lyd

Hvis du sætter AF-lyden til, aktiveres AF-lyden, når udløseren trykkes halvvejs ned, så du er klar over kameraets driftsstatus.

- Undermenuen [AF-LYD]: [FRA], [TIL]



Selvportræt

Lyden udsendes, når kameraet automatisk sporer placeringen af motivets ansigt ved brug af selvudløseren.


- Optagelse med selvudløser kan indstilles ved at bruge knapperne [FRA] og [TIL].





Opsætningsmenu

I opsætningsmenuen kan du vælge kameraets grundindstillinger. Du kan bruge denne opsætningsmenu med alle kamerafunktioner bortset fra lydoptagelse.

- Punkter mærket med  er standardindstillinger.

Menu tab	Hovedmenu	Undermenu			Side		
<div></div> <div>(DISPLAY)</div>	Language	ENGLISH	한국어	FRANÇAIS	S.44		
		DEUTSCH	ESPAÑOL	ITALIANO			
		简体中文	繁體中文	РУССКИЙ			
		PORTUGUÊS	DUTCH	DANSK			
		SVENSKA	SUOMI	ไทย			
		BAHASA	عربي	Čeština			
		POLSKI	Magyar	Türkçe			
	DATO&TID		ÅÅ/MM/DD		MM/DD/ÅÅ		S.44
			DD/MM/ÅÅ		FRA		
		VERDENSTID		London	Rome,Paris,Berlin		
				Athens. Helsinki	Moscow		
				Teheran	Abu Dhabi		
				Kabul	Tashkent		
				Mumbai, New Delhi	Kathmandu		
				Almaty	Yangon		
				Bankok, Jakarta	Beijing, Hong Kong		
				Seoul, Tokyo	Darwin, Adelaide		
				Guam, Sydney	Okhotsk		
				Wellington, Auckland	Samoa, Midway		
				Honolulu, Hawaii	Alaska		

Menu tab	Hovedmenu	Undermenu			Side
 (DISPLAY)	DATO&TID	VERDENSTID	LA, San Francisco	Denver, Phoenix	S.44
			Chicago, Dallas	New York, Miami	
			Caracas, La Paz	Newfoundland	
			Buenos Aires	Mid-Atlantic	
			Cape Verde	-	
	START-B	FRA	LOGO		S.45
		BRUGERFOTO	-		
	LCD-LYS	AUTO	MØRK		S.45
		NORMAL	LYS		
	H. VISNING	FRA	0,5SEK		S.45
1SEK		3SEK			
LCD SPAR	FRA	TIL		S.45	
 (INDSTIL.)	FORMAT	NEJ	JA		S.46
	RESET	NEJ	JA		S.46
	FIL	RESET	SERIE		S.47
	TRYK	FRA	DATO		S.47
		DATO&TID	-		
	AUTOSLUK	FRA	1MIN		S.48
		3MIN	5MIN		
		10 MIN	-		
	VIDEO FRA	NTSC	PAL		S.48
	AF LAMPE	FRA	TIL		S.49
BATTERITYPE	ALKALINE	Ni-MH		S.49	

※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Display ()

Language

Du kan vælge mellem forskellige sprog på LCD-skærmen. Selv om batteriet fjernes og indsættes igen, husker kameraet indstillingen af sproget.

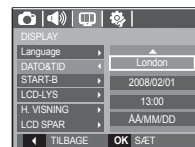
- Undermenuen SPROG (LANGUAGE)
 - : Engelsk, koreansk, fransk, tysk, spansk, italiensk, S kinesisk, T kinesisk, russisk, portugisisk, hollandsk, dansk, svensk, finsk, thai, bahasa indonesisk, arabisk, tjekkisk, polsk, ungarsk og tyrkisk.



Indstilling af dato/klokkeslæt og datoformat

Du kan ændre dato/klokkeslæt, som vil blive vist på billederne, samt datoformatet. Indstilling af [VERDENSTID] giver dig mulighed for at vise den lokale dato og tidspunkt på LCD-skærmen, når du rejser.

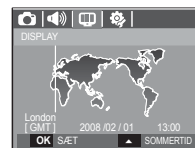
- Datoformat: [AA/MM/DD], [MM/DD/AA], [DD/MM/AA], [FRA]



■ Verdenstid

- Tilgængelige byer:

London, Kap Verde, Midtatlanten, Buenos Aires, Newfoundland, Caracas, La Paz, New York, Miami, Chicago, Dallas, Denver, Phoenix, LA, San Francisco, Alaska, Honolulu, Hawaii, Samoa, Midway, Wellington, Auckland, Okhotsk, Guam, Sydney, Darwin, Adelaide, Seoul, Tokyo, Beijing, Hong Kong, Bangkok, Jakarta, Yangon, Almaty, Kathmandu, Mumbai, New Delhi, Tasjkent, Kabul, Abu Dhabi, Teheran, Moskva, Athen, Helsinki, Rom, Paris, Berlin

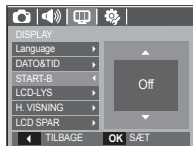


Display ()

Startbillede

Du kan vælge det billede, som vises på LCD-skærmen, når kameraet tændes.

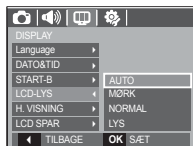
- Undermenuer: [FRA], [LOGO], [BRUGERBILL.]
- Du kan vælge et gemt billede til startbillede med [START-B] i menuen [NY STØRRELSE] under afspilning.
- Startbilledet kan ikke slettes med menuen [SLET] eller [FORMAT].
- Brugerbillederne vil blive slettet med menuen [RESET].



LCD-lysstyrke

Du kan ændre LCD-skærmens lysstyrke.

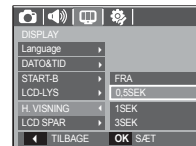
- Undermenuer: [AUTO], [MØRK], [NORMAL], [LYS]



Hurtigvisning

Hvis du aktiverer hurtigvisning inden optagelsen, kan du se det billede, du netop har taget på LCD-skærmen i det tidsrum, som er valgt i indstillingen [H. VISNING]. Hurtigvisning kan kun benyttes til stillbilleder.

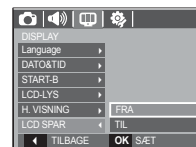
- Undermenuer [FRA] : Funktionen Hurtigvisning kan ikke aktiveres.
- [0,5, 1, 3SEK.] : Det optagne billede vises i det valgte tidsrum.



LCD-sparefunktion

Hvis du aktiverer [LCD SPAR], og kameraet ikke benyttes i det angivne tidsrum, vil der automatisk blive slukket for LCD-skærmen.

- Undermenuer [FRA] : LCD-skærmen slukker ikke.
- [TIL] : Hvis kameraet ikke har været benyttet i den angivne tid (cirka 30 sekunder), går kameraet automatisk i dvaletilstand (lampen for kamerastatus blinker).



Indstil. ()

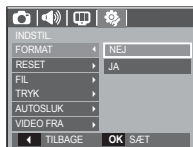
Formatering af hukommelsen

Benyttes til formatering af den interne hukommelse og hukommelseskort. Hvis du vælger [FORMAT], vil alle billeder, inklusive beskyttede billeder, blive slettet. Husk at overføre vigtige filer til din computer først, inden du formaterer hukommelsen.

- Undermenuer

[NEJ] : Hukommelsen vil ikke blive formateret.

[JA] : Et vindue til bekræftelse af sletningen vises. Vælg menuen [JA]. Meddelelsen [BEHANDLER!] vises, og hukommelsen bliver formateret. Hvis du benytter funktionen FORMAT under afspilning, vises meddelelsen [INTET BILLEDE!].



■ Husk at benytte funktionen FORMAT til følgende hukommelseskort.

- Et nyt hukommelseskort eller et uformateret hukommelseskort.
- Et hukommelseskort, som indeholder filer, kameraet ikke genkender, eller indeholder billeder, som er taget med et andet kamera.
- Formatér altid hukommelseskortet med kameraet. Hvis du indsætter et hukommelseskort, der er formateret med et andet kamera, en kortlæser eller en computer, vises meddelelsen [KORTFEJL!].

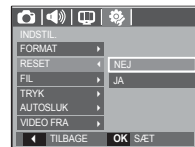
Initialisering

Alle menu- og funktionsindstillinger vil blive tilbagesat til standardværdierne. Værdierne for DATO&TID, SPROG og VIDEO vil dog ikke blive ændret.

- Undermenuer

[NEJ] : Standardværdierne vil ikke blive indstillet.

[JA] : Et vindue til bekræftelse af valget vises. Vælg menuen [JA], og alle indstillinger nulstilles til deres standardindstillinger.



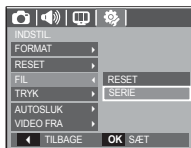
Indstil. ()

Filnavn

Med denne funktion kan du vælge, hvordan filerne skal navngives.

[RESET] : Efter nulstilling tildeles næste filnummer 0001, også efter formatering, sletning af alle filer eller isætning af et nyt hukommelseskort.

[SERIE] : Nye filer navngives med numre, der følger tidligere optagelser, også selv om du benytter et nyt hukommelseskort, efter formatering eller sletning af alle filer.



- Den først oprettede mappe hedder 100SSCAM, og det første filnavn er SDC10001.
- Filnavnene tildeles fortløbende fra SDC10001 → SDC10002 → ~ → SDC19999.
- Mappenavnene tildeles fortløbende fra 100 til 999 som følger: 100SSCAM → 101SSCAM → ~ → 999SSCAM.
- Det maksimale antal filer i en mappe er 9999.
- Filerne på hukommelseskortet overholder formatet DCF (Design rule for Camera File system). Hvis du ændrer navnet på billedfilen, kan billedet muligvis ikke vises.

Indfotografering af tidspunktet for optagelsen

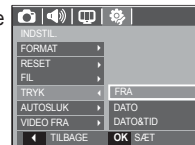
Dato/klokkeslæt kan indfotograferes på stillbilleder.

- Undermenuer

[FRA] : Dato/Klokkeslæt vil ikke blive indfotograferet på billedet.

[DATO] : Kun datoen vil blive indfotograferet på billedet.

[DATO&TID] : Dato/klokkeslæt vil blive indfotograferet på billedet.



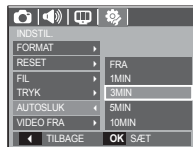
- ※ Dato/klokkeslæt indfotograferes i nederste højre hjørne af billedet.
- ※ Funktionen til indfotografering kan kun bruges på stillbilleder.
- ※ Afhængig af producent og printindstilling, kan datoen på et billede muligvis ikke blive udskrevet korrekt.

Indstil. ()

Automatisk afbryder

Denne funktion slukker automatisk kameraet efter angivet tid for at spare på batteriet.

- Undermenuer [FRA] : Den automatiske afbryder er slået fra.
- [1, 3, 5, 10MIN] : Kameraet slukkes automatisk, hvis det ikke har været benyttet i det angivne tidsrum.

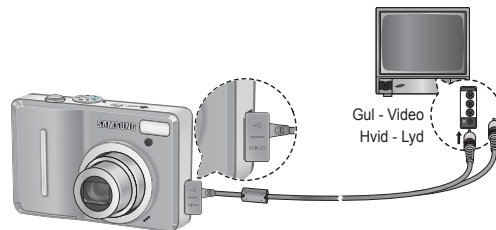
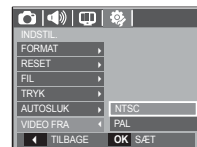


- Indstillingen af den automatiske afbryder vil blive bevaret efter udskiftning af batteriet.
- Den automatiske afbryder fungerer ikke, hvis kameraet er indstillet til computer/printer-funktion, afspiller et diasshow, en lydoptagelse eller en filoptagelse.

Valg af videosignal

Udgangssignalet fra kameraet kan indstilles til NTSC eller PAL. Valget afhænger af hvilket udstyr (skærm, TV osv.), kameraet er tilsluttet. PAL understøtter kun BDGHI.

- Sådan tilsluttes en ekstern skærm
Når kameraet er tilsluttet en ekstern skærm, er billede og menuer på LCD-skærmen synlige på den eksterne skærm og på kameraets LCD-skærm.



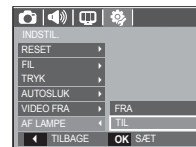
Indstil. ()

- NTSC : U.S.A, Canada, Japan, Sydkorea, Taiwan, Mexico.
- PAL : Australien, Belgien, Danmark, Finland, Holland, Italien, Kina, Kuwait, Malaysia, New Zealand, Norge, Schweiz, Singapore, Spanien, Storbritannien, Sverige, Thailand, Tyskland, Østrig.
- Når du bruger et TV som ekstern skærm, skal du vælge den eksterne kanal eller AV-kanalen på TV-modtageren.
- Der kan være digital støj på den eksterne skærm; dette er ingen fejl.
- Hvis billedet ikke er i midten af skærmen, kan du justere indstillingerne på TV-modtageren for at centrere billedet.
- Når kameraet er tilsluttet en ekstern skærm, er der muligvis nogle dele af billedet, der ikke vises.
- Når kameraet er tilsluttet en ekstern monitor, vises menuerne på den eksterne monitor, og menufunktionerne er de samme som på LCD monitoren.

Autofokuslampe

Du] kan til- eller frakoble autofokuslampen.

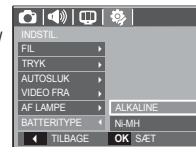
- Undermenuer
[FRA] : AF-lampen lyser ikke under svage lysforhold.
[TIL] : AF-lampen lyser under svage lysforhold.




Valg af batteritype

Hvis du har valgt en batteritype, vil kameraet blive optimeret til den pågældende batteritype.

Undermenuen [BATTERITYPE] : ALKALINE /
Ni-MH




Start af afspilning

Tænd for kameraet og vælg afspilning ved at trykke på knappen (). Kameraet afspiller nu de billeder, der er gemt i hukommelsen.

Hvis et hukommelseskort er sat i kameraet, vil alle kamerafunktioner kun være gældende for hukommelseskortet.

Hvis der ikke er et hukommelseskort i kameraet, vil alle kamerafunktioner kun være gældende for den interne hukommelse.

Afspilning af et stillbillede

1. Vælg afspilningsfunktion ved at trykke på knappen ().



2. Det sidst optagne billede vises på LCD-skærmen.




3. Vælg et billede, du ønsker at se, ved at trykke på VENSTRE/HØJRE-knappen.

※ Tryk og hold VENSTRE/HØJRE-knappen inde, for at vise billederne hurtigt.




Afspilning af en filmoptagelse

1. Vælg den filmoptagelse, du ønsker at se, ved at trykke på VENSTRE/HØJRE-knappen.

2. Tryk på AFSPIL/PAUSE-knappen () for at afspille filmoptagelsen.

- Hvis du vil holde pause i afspilningen, skal du trykke på AFSPIL/PAUSE-knappen zigen.

- Hvis du trykker på AFSPIL/PAUSE-knappen () igen, starter afspilningen af filmoptagelsen.

- Tryk på VENSTRE-knappen, hvis du vil "spole" filmoptagelsen tilbage under afspilningen. Tryk på HØJRE-knappen, hvis du vil "spole" filmoptagelsen frem.

- Hvis du vil stoppe afspilningen af filmoptagelsen, skal du trykke på AFSPIL/PAUSE-knappen, og derefter trykke på VENSTRE eller HØJRE-knappen.



Start af afspilning

Kopiering af stillbilleder fra en filmoptagelse

Du kan kopiere stillbilleder fra en filmoptagelse.

■ Sådan kopieres stillbilleder fra en filmoptagelse

1. Tryk på AFSPIL/PAUSE-knappen (**▶/II**), mens filmoptagelsen afspilles. Tryk derefter på E-knappen.
 2. Billedet fra filmoptagelsen gemmes med et nyt filnavn.
- ※ Billedet, som er kopieret fra filmoptagelsen, har samme størrelse som originalen (640x480, 320x240).
- ※ Hvis du trykker på E-knappen ved begyndelsen af filmoptagelsen, vil det første billede af filmoptagelsen blive gemt som et stillbillede.



[Pause]



[Tryk på E-knappen]

Afspilning af en lydoptagelse

1. Vælg den lydfil, du vil høre, ved at trykke på VENSTRE/HØJRE-knappen.
2. Tryk på AFSPIL/PAUSE-knappen (**▶/II**) for at afspille lydfilen.
 - Hvis du vil holde pause i afspilningen, skal du trykke på AFSPIL/PAUSE-knappen igen.
 - Tryk på AFSPIL/PAUSE-knappen, hvis du vil genoptage afspilningen.
 - Tryk på VENSTRE-knappen, hvis du vil "spole" lydfilen tilbage under afspilningen.
 - Tryk på HØJRE-knappen, hvis du vil "spole" lydfilen frem.
 - Hvis du vil stoppe afspilningen af lydfilen, skal du trykke på AFSPIL/PAUSE-knappen og derefter på MENU/OK-knappen.



Afspilning af Voice Memo

1. Vælg et billede med Voice Memo.
2. Tryk på AFSPIL/PAUSE-knappen (**▶/II**) for at afspille Voice Memo.
 - Hvis du vil holde pause i Voice Memo, mens det afspilles, skal du trykke på AFSPIL/PAUSE-knappen (**▶/II**) igen.
 - Tryk på AFSPIL/PAUSE-knappen (**▶/II**), hvis du vil genoptage afspilningen.



Indikatorer på LCD-skærmen

LCD-skærmen viser oplysninger om optagelsen for det viste billede.



Nr.	Beskrivelse	Ikon	Side
1	Ikon for afspilning		S.50
2	Mappenavn & Filnavn	100-0010	S.47
3	Indikator for isat kort		-
4	Batteri		S.12
5	ISO	50 ~ 1600	S.36
6	Blænde	F2,8 ~ F8,0	S.17
7	Lukkertid	15 ~ 1/2.000	S.17
8	Blitz	ON / OFF	S.28
9	Billedstørrelse	3648x2736 ~ 256x192	S.34
10	Dato for optagelsen	2008/02/01	S.44
11	DPOF		S.64
12	Beskyt		S.63
13	Voice Memo		S.39

Brug af betjeningsknapperne til indstilling af kameraet

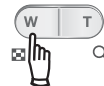
Når kameraet er indstillet til afspilning, kan du benytte betjeningsknapperne til indstilling af afspilningsfunktionerne.

Miniature ()/Forstørrelsesknop ()

Du kan afspille flere billeder ad gangen, forstørre et billede og beskære/ gemme et udvalgt område af et billede.

■ Miniaturevisning

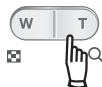
1. Tryk på Miniature-knappen, når et billede vises på hele skærmen.
2. Miniaturevisningen vil fremhæve det billede, der blev vist, da miniatureindstillingen blev valgt.
3. Brug 5-funktionsknappen til at flytte til et ønsket billede.
4. Tryk på forstørrelsesknappen for at se et billede i fuld størrelse.



Miniature ()/Forstørrelsesknop ()

■ Billedeforstørrelse

1. Vælg det billede, du ønsker at forstørre, og tryk på forstørrelsesknappen.
2. Forskellige dele af billedet kan ses ved at trykke på 5-funktionsknappen.
3. Ved at trykke på Miniature-knappen vises billedet igen i originalstørrelse.



- Du kan se, om det viste billede er forstørret ved hjælp af forstørrelsesindikatoren øverst til venstre på LCD-skærmen. (Hvis billedet ikke er forstørret, vises indikatoren ikke). Du kan også se, hvilken del af billedet der er forstørret.
- Filmoptagelser og WAV-filer kan ikke forstørres.
- Hvis et billede forstørres, kan der forekomme kvalitetsforringelse.

■ Den maksimale forstørrelsesgrad i forhold til billedstørrelsen

Billedstørrelse	10"	9"	7"	7"	5"	3"	1"
Maksimal forstørrelsesgrad	X12.0	X11.2	X9.5	X12.0	X9.0	X8.0	X4.0

■ Beskæring: Du kan vælge et udsnit af et billede og gemme det separat.

1. Vælg det billede, du ønsker at forstørre, og tryk på forstørrelsesknappen. Tryk på MENU/OK-knappen, og der vises en meddelelse.
2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.
 - [NEJ]: Menuen til beskæring forsvinder.
 - [JA] : Det beskærede billede vil blive gemt med et nyt filnavn og vist på LCD-skærmen.

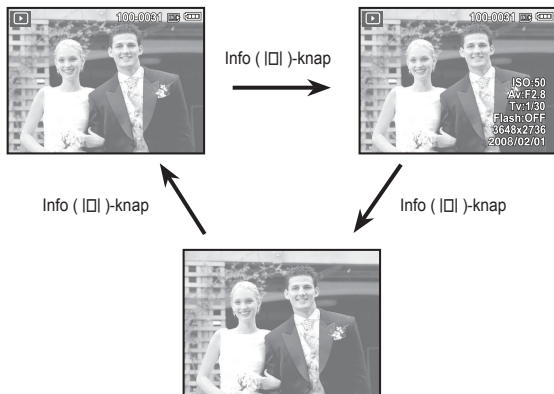


※ Er der ikke nok fri hukommelse til at gemme det beskærede billede, kan det ikke beskæres.

Info ()/OP-knap

Hvis menuen vises på LCD-skærmen, fungerer OP-knappen som retningsknap.

Når menuen ikke vises på LCD-skærmen, kan du få oplysninger om det viste billede på LCD-skærmen ved at trykke på Info-knappen.



AFSPIL & PAUSE ()/NED-knap

Når kameraet er indstillet til afspilning, fungerer AFSPIL/PAUSE/NED-knappen på følgende måde:

- Når menuen vises, skal du trykke på NED-knappen for at gå fra hovedmenuen til en undermenu eller for at flytte markøren ned i undermenuen.
- Hvis et stillbillede med Voice Memo, en lydfil eller en filmoptagelse afspilles
 - Under stop : Afspiller et stillbillede med Voice Memo, en lydfil eller en filmoptagelse.
 - Under afspilning : Stopper afspilningen midlertidigt.
 - Under pause : Genoptager afspilningen



VENSTRE/HØJRE/MENU/OK-knap

VENSTRE/HØJRE/MENU/OK-knappen aktiverer følgende.

- VENSTRE-knap : Hvis menuen vises, fungerer VENSTRE-knappen som retningsknap. Når menuen ikke vises, kan du vælge det forrige billede med VENSTRE-knappen.
- HØJRE-knap : Hvis menuen vises, fungerer HØJRE-knappen som retningsknap. Når menuen ikke vises, kan du vælge det næste billede med HØJRE-knappen.
- MENU-knap : Når du trykker på MENU-knappen, vises menuen for afspilning på LCD-skærmen. Hvis du igen trykker på knappen, returnerer LCD-skærmen til den oprindelige visning.
- OK-knap : Når menuen vises på LCD-skærmen, benyttes OK-knappen til at bekræfte data, som er ændret med 5-funktionsknappen.


Printerknap ()

Når kameraet tilsluttes en PictBridge-printer, kan du udskrive billeder ved at trykke på printerknappen.



SLET ()-knap

Med denne knap slettes billeder, der er gemt på hukommelseskortet.

1. Vælg det billede, du ønsker at slette, ved at trykke på VENSTRE/HØJRE-knappen, og tryk derefter på SLET-knappen ().

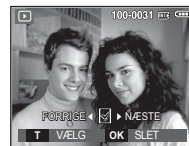


[Enkelt billede]



[Miniaturebillede]

2. Tryk på T-knappen for at slette billeder.
 - VENSTRE/HØJRE-knap : Vælger billeder
 - T-knap : Markerer til sletning
 - OK-knap : De valgte billeder slettes.



3. Vælg den ønskede menu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.
 - Hvis du vælger [NEJ] : Sletningen annulleres.
 - Hvis du vælger [JA] : De valgte billeder slettes.

E-knap (Effekt): Ændring af billedstørrelsen

Sådan ændrer du opløsningen (størrelsen) af de optagne billeder. Vælg [START-B], hvis du vil gemme et billede som startbillede.

1. Tryk på afspilningsknappen, og tryk derefter på E-knappen.
2. Tryk på VENSTRE/HØJRE-knappen, og vælg menufanen [NY STR.] ().
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.



- Et billede med stor opløsning kan ændres til et billede med mindre opløsning, men ikke omvendt.
- Størrelsen kan kun ændres for JPG-billeder. Størrelsen af filmoptagelser (AVI) og lydoptagelser (WAV) kan ikke ændres.
- Du kan kun ændre opløsningen af billedfiler, der er komprimeret med JPEG 4:2:2 formatet.
- Billedet i den ændrede størrelse vil få et andet filnavn. [START-B] billedet gemmes i den interne hukommelse, ikke på memorykortet.
- Gemmes der et nyt brugerbillede, slettes i rækkefølge det ene af de to billeder.
- Hvis hukommelseskapaciteten er utilstrækkelig, vises meddelelsen [HUK. OPBRUGT!] på LCD-skærmen, og billedet gemmes ikke i den nye størrelse.

■ Muligheder for ændringer af billedstørrelsen

(o : Valgbar)


	7 ^M	5 ^M	3 ^M	1 ^M	
10 ^M	o	o	o	o	o
7 ^M		o	o	o	o
5 ^M			o	o	o
3 ^M				o	o
1 ^M					o

	7 ^M	5 ^M	3 ^M	1 ^M	
9 ^M	o	o	o	o	o


	5 ^M	2 ^M	1 ^M	
7 ^M	o	o	o	o

E-knap (Effekt): Rotation af billeder


Du kan rotere billederne i forskellige retninger.

1. Tryk på afspilningsknappen, og tryk derefter på E-knappen.
2. Tryk på VENSTRE/HØJRE-knappen, og vælg menufanen [ROT] ().
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.



[] : HØJRE 90°
: Roterer billedet med
uret




[] : VENSTRE 90°
: Roterer billedet mod uret




[] : 180°
: Roterer billedet 180°



[] : HORIZONTAL:
Roterer billedet vandret




[] : VERTIKAL:
Roterer billedet lodret

4. Det ændrede billede gemmes under et nyt filnavn.

※ Hvis du viser et roteret billede på LCD-skærmen, kan der være et tomt område til venstre og højre for billedet.








E-knap (Effekt): Farve

Det er muligt at føje farveeffekter til dine billeder ved hjælp af denne knap.

1. Tryk på afspilningsknappen, og tryk derefter på E-knappen.
2. Vælg menufanen () ved at trykke på VENSTRE/HØJRE-knappen.



3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.

Ikon	Beskrivelse
	De optagne billeder vil blive gemt i sort/hvid.
	De optagne billeder vil blive gemt i sepia-tone (en gulbrun farve, som minder om gamle fotos).
	De optagne billeder vil blive gemt i en rød tone.
	De optagne billeder vil blive gemt i en grøn tone.
	De optagne billeder vil blive gemt i en blå tone.
	Billedet vil blive gemt som negativ.
	Optagede billeder vil blive gemt i den indstillede RGB-tone.

4. Det ændrede billede gemmes under et nyt filnavn.

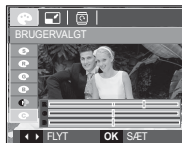
E-knap (Effekt): Farve

■ Brugerdefineret farve

Du kan indstille billedets toneværdier for R (rød), G (grøn) og B (blå).





- OK-knap : Vælg/indstil brugerdefineret farve
- OP/NED-knap : Vælger R, G, B
- VENSTRE/HØJRE-knap : Ændring af værdierne




Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD-skærmen

Afspilningsfunktionerne kan ændres på LCD-skærmen.


Ved at trykke på MENU-knappen i afspilningsfunktion vises menuen på LCD-skærmen. Nedenstående menuer kan indstilles i afspilningsfunktion. Tryk på afspilnings- eller udløserknappen for at tage et billede efter indstilling af afspilningsmenuen.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
MULTI-DIASSHOW ()	START DIA	PLAY / GENTAG PLAY	-	S.60
	BILLEDER	ALLE	DATO	S.61
		VÆLG	-	
	EFFEKT	FRA	BASIS	S.61
		MINDER	RYTMISK	
	INTERVAL	KLASSISK	GLÆDE	S.62
		1, 3, 5, 10SEK	-	
AFSPILNINGEN ()	LYD	FRA	PANORAMA	S.62
		FØRSTE SMIL	MINDER	
	VOICE MEMO	FRA	-	S.62
		TIL	-	
	SLET	VÆLG	-	S.63
		ALLE	NEJ / JA	
	BESKYT	VÆLG	-	S.63
		ALLE	LÅS OP / LÅS	
	DPOF	STANDARD	VÆLG/ALLE/ANNULLER	S.64
		INDEKS	NEJ / JA	~
		STØRRELSE	VÆLG/ALLE/ANNULLER	S.65
	KOPI	NEJ	-	S.66
		JA	-	

Denne menu er tilgængelig, når kameraet er tilsluttet en printer, der understøtter PictBridge (direkte forbindelse til kameraet, ekstra tilbehør) med et USB-kabel.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
	BILLEDER	ET BILL.	-	S.68
		ALLE BILL.	-	
	PRINTSTR	AUTO	-	S.68
		POSTKORT	-	
		KORT	-	
		4X6	-	
		L	-	
		2L	-	
		Letter	-	
		A4	-	
		A3	-	
	LAYOUT	AUTO	-	
		FULD	-	
		1	-	
		2	-	
		4	-	
		8	-	
		9	-	
		16	-	
		INDEKS	-	

Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD-skærmen

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
	TYPE	AUTO	-	S.68
		ALM	-	
		FOTO	-	
		H.FOTO	-	
	KVALITET	AUTO	-	
		KLADDE	-	
		NORMAL	-	
		FIN	-	
	DATO	AUTO	-	S.69
		FRA	-	
		TIL	-	
	FILNAVN	AUTO	-	
		FRA	-	
		TIL	-	
	RESET	NEJ	-	
		JA	-	

※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Start af multidiashowet ()

Billeder kan vises kontinuerligt med forudbestemte intervaller.

Du kan se multidiashowet ved at slutte kameraet til en ekstern skærm.

1. Tryk på afspilningsknappen, og tryk derefter på MENU-knappen.
2. Tryk på VENSTRE/HØJRE-knappen, og vælg menufanen [MULTI-DIASSHOW].

Start af multidiashowet

Multidiashowet kan kun startes med menuen [START DIA].




1. Vælg menuen [START DIA] med OP/NED-knappen, og tryk derefter på HØJRE-knappen.

2. Tryk på OP/NED-knappen for at vælge den ønskede undermenu.

[PLAY] : Multidiashowet standser, når det har været vist én gang.

[GENTAG PLAY] : Multidiashowet gentages, indtil du afbryder det.

3. Tryk på OK-knappen og diashowet startes.

- Hvis du vil holde pause i diashowet, mens det afspilles, skal du trykke på AFSPIL/PAUSE-knappen () igen.
- Hvis du trykker på AFSPIL/PAUSE-knappen () igen, starter afspilningen af multidiashowet igen.
- Hvis du vil stoppe afspilningen af multidiashowet, skal du trykke på AFSPIL/PAUSE-knappen () og derefter på OK/MENU-knappen.



Start af multidiashowet ()

Valg af billeder

Du kan vælge de billeder, der skal vises

1. Vælg menuen [BILLEDER] med OP/NED-knappen, og tryk derefter på HØJRE-knappen.

2. Tryk på OP/NED-knappen for at vælge den ønskede undermenu.

[ALLE] : Alle billeder, der er gemt i hukommelsen, afspilles.

[DATO] : Billeder taget en angivet dato afspilles.

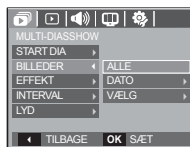
[VÆLG] : Afspil kun de valgte billeder.

Hvis du trykker på HØJRE-knappen, kan du vælge de billeder, som du ønsker at afspille.

Det valgte billede kan gemmes som [VÆLG1], [VÆLG2] og [VÆLG3]. Hvis du gemmer det valgte billede med kommandoen [VÆLG NY], bliver det gemt som [VÆLG1]. Men hvis et nyt billede gemmes igen med kommandoen [VÆLG NY], bliver det forrige billede, der var gemt som [VÆLG1] automatisk gemt som [VÆLG2].

Du kan ændre og annullere de billeder, der er gemt som [VÆLG1], [VÆLG2] og [VÆLG3].

3. Tryk på OK-knappen, og billedet vil blive gemt.



Konfiguration af multidiashowet

Der kan benyttes spændende overgangseffekter i multidiashowet.

1. Vælg undermenuen [EFFEKT] ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.
2. Vælg den ønskede effekt med OP/NED-knappen.

[FRA] : Ingen effekt.

[BASIS] : Op- og nedtoning tilføjes, og billederne vises med et bestemt interval.

[KLASSISK] : Du kan tilføje støj til et billede for at give det en mere klassisk atmosfære.

[MINDER] : Der tilføjes ridser for at give en effekt, der minder om en gammel film.

[RYTMISK] : Billederne vises med en speciel effekt.

[GLÆDE] : Billederne vises med en speciel effekt.

3. Tryk på OK-knappen for at bekræfte indstillingen.



Start af multidiashowet ()

Indstilling af afspilningsinterval

Sådan indstilles afspilningsintervallet for billederne i multidiashowet.

1. Vælg undermenuen [INTERVAL] ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.
2. Vælg det ønskede interval med OP/NED-knappen.
3. Tryk på OK-knappen for at gemme indstillingen.



- Indlæsningstiden afhænger af billedstørrelse og -kvalitet.
- Under afspilning af multidiashowet vises kun det første billede af en filoptagelse
- Under afspilningen af et multidiashow vises filer med lydoptagelser ikke.
- Intervalmenuen virker kun i menuerne [FRA] og [BASIS] og [KLASSISK].

Indstilling af baggrundsmusik

Indstil multidiashowets musik.

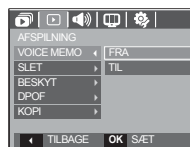
1. Vælg undermenuen [LYD] ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.
2. Vælg den ønskede musik med OP/NED-knappen.
3. Tryk på OK knappen for at gemme indstillingen.



Afspilning ()

Voice Memo

Du kan tilføje en kommentar til et gemt stillbillede.



[Menuen Voice Memo]



[Klar til optagelse]



[Lyd optages]

- Tryk på udløserknappen for at tage et billede. Billedet gemmes i hukommelsen. Lyden optages i 10 sekunder, efter at billedet er gemt.
- Tryk på udløserknappen igen, hvis du vil stoppe optagelsen.

Afspilning ()

Sletning af billeder

Med denne funktion slettes billeder, der er gemt i hukommelsen.


1. Tryk på OP/NED-knappen, og vælg menu-fanen [SLET]. Tryk derefter på HØJRE-knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.

[VÆLG]: Et vindue vises, hvor du kan

vælge billeder til sletning.

- OP/NED/VENSTRE/HØJRE:

Vælg et billede

- ZOOM T-knap: Til valg af billede, som skal slettes. ( symbol)

- OK-knap: Tryk på OK-knappen for at se en bekræftelse. Vælg menuen [JA], og tryk derefter på OK-knappen for at slette de markerede billeder.

[ALLE]: Viser et bekræftelsesvindue. Vælg menuen [JA], og tryk derefter på OK knappen for at slette alle ubeskyttede billeder. Hvis der ikke er beskyttede billeder, slettes alle billeder, og meddelelsen [INTET BILLEDE!] vises.

3. Efter sletningen skifter skærmen til afspilning.



- Alle de ubeskyttede filer i DCIM-undermappen på hukommelseskortet vil blive slettet. Husk, at de ubeskyttede billeder vil blive slettet permanent. Vigtige optagelser bør gemmes på en computer, inden du sletter dem. Startbilledet er gemt i kameraets interne hukommelse (ikke på hukommelseskortet), og det vil ikke blive slettet, selv om du sletter alle billeder på hukommelseskortet.



Beskyttelse af billeder

Funktionen [LÅS] anvendes til beskyttelse af billeder mod utilsigtet sletning. Funktionen [LÅS OP] anvendes til at fjerne beskyttelsen af tidligere beskyttede billeder.

1. Tryk på OP/NED-knappen, og vælg menu-fanen [BESKYT]. Tryk derefter på HØJRE-knappen.

2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.

[VÆLG]: Udvælgelsesvinduet vises for et billede, der skal beskyttes, eller hvor beskyttelsen skal ophæves.

- OP/NED/VENSTRE/HØJRE-knap: Vælg et billede

- ZOOM W/T-knap: Beskyt/fjern beskyttelsen af billedet

- OK-knap: Dine ændringer bliver gemt, og menuen lukkes.

[ALLE]: Beskyt/fjern beskyttelsen af alle gemte billeder

- Når du beskytter et billede, vises ikonet for låst billede på LCD-skærmen.

(Et ubeskyttet billede har ingen indikator).

- Et låst billede kan ikke slettes og vil være beskyttet mod funktionen [SLET], men det er IKKE beskyttet mod funktionen [FORMAT].



Afspilning ()

DPOF

- DPOF (Digital Print Order Format) gør det muligt at indlæse printer-informationer i hukommelseskortets MISC-mappe. Vælg de billeder, som skal udskrives og antallet af udskrifter.
- DPOF-indikatoren fremkommer på LCD-skærmen, når et billede med DPOF-information afspilles. Billederne kan derefter udskrives på DPOF-printere eller hos de fleste forhandlere med printservice.
- Denne funktion kan ikke benyttes til film- og lydfiler.
- Når et vidvinkelbillede udskrives som en vidvinkeludskrift, kan der mangle 8 % af den venstre og højre side af billedet. Undersøg, om din printer understøtter udskrift af vindvinkelbilleder, når du udskriver billedet. Når du får udskrevet billedet hos en forhandler, skal du bede om at få billedet skrevet ud som vidvinkelbillede. (Det er ikke alle forhandlere med fotoservice som understøtter vidvinkeludskrift).

■ Standard

Med denne funktion kan du tilknytte oplysninger om antallet af udskrifter til et billede.

1. Tryk på OP/NED-knappen, og vælg menufanen [DPOF]. Tryk derefter på HØJRE-knappen.
2. Tryk på HØJRE-knappen igen, og undermenuen [STANDARD] vil blive vist.
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.

[VÆLG]: Et vindue vises, hvor du kan vælge billeder til udskrivning.


- OP/NED/VENSTRE/HØJRE: Vælg et billede til udskrift.

- Zoom W/T-knap: Vælg antallet af udskrifter.

[ALLE]: Konfigurer antallet af udskrifter af alle billeder bortset fra film- og lydfiler.

- W/T-knap: Vælg antallet af udskrifter.

[ANNULLÉR]: Annullerer udskriftsindstillingen.

4. Tryk på OK-knappen for at bekræfte indstillingen.
Hvis DPOF-informationer er tilknyttet et billede, vises DPOF-indikatoren ().



Afspilning ()

■ Indeks

Billeder (ikke film- og lydfiler) udskrives som indeks.

1. Tryk på OP/NED-knappen, og vælg menu-fanen [DPOF]. Tryk derefter på HØJRE-knappen.
2. Tryk på HØJRE-knappen igen, og undermenuen [INDEKS] vil blive vist.
3. Tryk på OP/NED-knappen for at vælge den ønskede undermenu.

Hvis du vælger [NEJ] : Indeksprintindstillingen annulleres.

Hvis du vælger [JA] : Billedet vil blive udskrevet som indeks.

4. Tryk på OK-knappen for at bekræfte indstillingen.



■ Udskriftsstørrelse

Du kan angive udskriftsstørrelsen, når du udskriver billeder, som er gemt på hukommelseskortet. Menuen [PRINTSTR] er kun tilgængelig med DPOF 1.1-kompatible printere.

1. Tryk på OP/NED-knappen, og vælg menu-fanen [DPOF]. Tryk derefter på HØJRE-knappen.
2. Tryk på HØJRE-knappen igen og vælg [PRINTSTR]. Undermenuen vises!
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.

[VÆLG]: Et vindue vises, hvor du kan ændre udskriftsstørrelsen af et billede.

- OP/NED/VENSTRE/HØJRE: Vælg et billede.
- Zoom W/T-knap: Ændring af udskriftsstørrelsen.
- OK-knap: Dine ændringer bliver gemt, og menuen lukkes.

[ALLE]: Udskriftsstørrelsen for alle gemte billeder ændres.

- W/T-knap: Vælg en udskriftsstørrelse
- OK-knap: Bekræft den ændrede indstilling.

[ANNULLÉR]: Annullér alle indstillinger for udskriftsstørrelse.

※ Sekundær menu for DPOF [STØRRELSE]: ANNULLÉR, 3x5, 4x6, 5x7, 8x10



- Afhængig af printerfabrikatet og -modellen kan det tage lidt tid at annullere udskrivningen.

Afspilning (▶)

Kopiering til kort

Med denne funktion kan du kopiere billeder, filoptagelser og lydoptagelser til hukommelseskortet.

1. Vælg menufanen [KOPI] ved at trykke på OP/NED-knappen. Tryk derefter på HØJRE-knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.
 - [NEJ] : Annullerer kopiering til kort.
 - [JA] : Alle billeder, filoptagelser og lydoptagelser i den interne hukommelse kopieres til hukommelseskortet, mens meddelelsen [BEHANDLER!] vises. Efter kopieringen vender skærmen tilbage til afspilning.



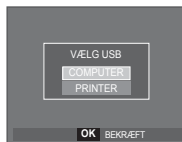
- Meddelelsen [INTET KORT!] vises, hvis denne menu vælges, uden at der er indsat et hukommelseskort.
- Hvis der ikke er tilstrækkelig plads på memorykortet til kopiering af billederne i den interne hukommelse (17 MB), vil kun nogle af billederne blive kopieret med [KOPI], og meddelelsen [HUK. OPBRUGT!] vil blive vist. Derefter vender kameraet tilbage til AFSPILNING. Husk at slette unødvendige filer for at frigøre plads, inden du sætter memorykortet i kameraet.
- Når du kopierer billeder fra den interne hukommelse til kortet med [KOPI], vil filen blive tildelt et nyt nummer på kortet for at forhindre en gentagelse af filnavnet.
 - Når indstillingen [RESET] er valgt i opsætningsmenuen [FIL]: De kopierede filnavne starter efter det sidst gemte filnavn.
 - Når indstillingen [SERIE] er valgt i opsætningsmenuen [FIL]: De kopierede filnavne starter efter det sidst optagne filnavn. Efter kopiering af billederne til kortet, vil det sidst gemte billede i den sidst kopierede mappe blive vist på LCD-skærmen.

PictBridge

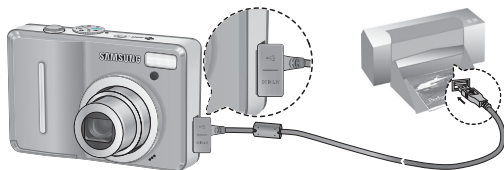
Via USB-kablet kan du slutte kameraet til en printer, der understøtter PictBridge (ekstra tilbehør), og udskrive billederne direkte. Filmoptagelser og lydfiler kan ikke udskrives.

■ Sådan indstilles kameraet til printertilslutning

1. Tilslut et USB-kabel til kameraet og printeren.
2. Vælg menuen [PRINTER] ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.




■ Sådan tilsluttes kameraet en printer



※ Hvis menuen [USB] er indstillet til [COMPUTER], kan du ikke slutte en Pictbridge-kompatibel printer til kameraet via USB-kablet ved meddelelsen [TILSL. COMPUTER]. I dette tilfælde skal du fjerne kablet og udføre trin 1 og 2 igen.

■ Nem udskrivningsfunktion

Når kameraet er indstillet til afspilning, og du slutter det til printeren, kan du nemt udskrive billeder.

- Tryk på printerknappen ():
Det viste billede vil blive udskrevet med printerens standardindstillinger.
- Tryk på VENSTRE/HØJRE-knappen:
Forrige eller næste billede vælges.



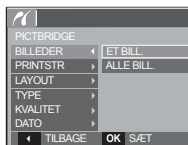
PictBridge: Udvælgelse af billeder

Du kan vælge de billeder, du ønsker at udskrive

■ Indstilling af antallet af kopier til udskrivning

1. Tryk på MENU-knappen og menuen PICTBRIDGE vises.
2. Vælg menuen [BILLEDER] med OP/NED-knappen, og tryk derefter på HØJRE-knappen.
3. Brug OP/NED-knappen til at vælge en undermenu, og tryk derefter på OK-knappen.


- Vælg [ET BILL.] eller [ALLE BILL.]. En skærm vises, hvor du kan vælge antallet af udskrifter.



[Hvis [ET BILL.] er valgt]



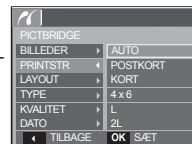
[Hvis [ALLE BILL.] er valgt]

- Tryk på OP/NED-knappen for at vælge antallet af udskrifter.
 - Hvis [ET BILL.] er valgt: Brug VENSTRE/HØJRE-knappen, hvis du vil vælge et andet billede. Efter valg af et andet billede, kan du vælge antallet af udskrifter af dette billede.
 - Tryk på OK-knappen for at gemme, når du har valgt antallet af udskrifter.
 - Tryk på udløserknappen, hvis du vil vende tilbage til menuen uden at vælge antallet af udskrifter.
4. Tryk på PRINT-knappen (), og billederne udskrives.

PictBridge: Udskriftsindstillinger

Du kan vælge udskriftsmenuer for papirstørrelse, udskriftsformat, papirtype, udskriftskvalitet, tryk af dato og filnavne.

1. Tryk på MENU-knappen og menuen PICTBRIDGE vises.
2. Vælg den ønskede menu med OP/NED-knappen, og tryk derefter på HØJRE-knappen.
3. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.



Menu	Funktion	Undermenu
PRINTSTR	Indstil papirstørrelsen	AUTO, POSTKORT, KORT, 4x6, L, 2L, LETTER, A4, A3
LAYOUT	Indstil antal billeder, som skal udskrives på et ark papir	AUTO, FULD, 1, 2, 4, 8, 9, 16, INDEKS
TYPE	Indstil papirkvaliteten	AUTO, ALM, FOTO, H.FOTO
KVALITET	Indstil billedkvaliteten for det billede, som skal udskrives	AUTO, KLASSE, NORMAL, FIN
DATO	Indstil om der skal udskrives med tryk af dato	AUTO, FRA, TIL
FILNAVN	Indstil om der skal udskrives med tryk af filnavn	AUTO, FRA, TIL

※ Visse menuvalg understøttes ikke af alle printere.

Selv om et punkt ikke understøttes, vises det i menuen, men det kan ikke vælges.

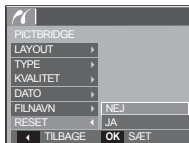
PictBridge: Nulstil

Initialiserer brugervalgte indstillinger.

1. Vælg menuen [RESET] med OP/NED-knappen. Tryk derefter på HØJRE-knappen.
2. Vælg den ønskede værdi for undermenuen med OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.

Hvis du vælger [NEJ]: Indstillingerne vil ikke blive nulstillet.

Hvis du vælger [JA]: Alle udskrifts- og billedindstillinger vil blive nulstillet.



- ※ Printerens standardindstillinger afhænger af printerfabrikatet.
Din printers standardindstillinger fremgår af printerens betjeningsvejledning.

Vigtige bemærkninger

Vær opmærksom på følgende!

- Udstyret rummer elektroniske præcisionskomponenter. Brug eller opbevar ikke udstyret under følgende forhold.
 - Hvor det kan blive udsat for store ændringer i temperatur og fugtighed.
 - Hvor det kan blive udsat for støv og snavs.
 - Hvor det kan blive udsat for direkte sollys eller høje temperaturer (f. eks. i en bil i solen).
 - Hvor det kan blive udsat for kraftig magnetisme eller vibrationer/stød.
 - Hvor det kan blive udsat for eksplosive eller brandfarlige dampe.
- Opbevar ikke kameraet på steder, hvor det kan blive udsat for støv, kemikalier (som naftalin eller malkugler), høje temperaturer eller høj fugtighed.
Opbevar kameraet i en lukket beholder (plastpose) med lidt fugtsugende salt, hvis det ikke skal benyttes i længere tid.
- Sand kan være særlig skadeligt for kameraer.
 - Pas på, der ikke kommer sand i kameraet, hvis du benytter det på stranden.
 - Du kan risikere, at kameraet bliver permanent beskadiget.
- Håndtering af kameraet
 - Pas på ikke at tabe kameraet eller udsætte det for stød eller vibrationer.
 - Beskyt den store LCD-skærm mod stød. Kameraet bør opbevares i sit etui, når det ikke er i brug.
 - Pas på ikke at dække for objektivet eller blitzten, når du fotograferer.

Vigtige bemærkninger

- Kameraet er ikke vandtæt.
Håndtør ikke kameraet med våde hænder. Du risikerer at få et elektrisk stød.
- Pas på, der ikke kommer vand eller sand i kameraet, hvis du benytter det på stranden. Du kan risikere, at kameraet bliver permanent beskadiget.
- Ekstreme temperaturforhold kan forårsage problemer.
 - Hvis kameraet overføres fra kolde til varme og fugtige omgivelser, kan der opstå kondens på de følsomme elektroniske kredsløb. Hvis dette sker, skal du slukke kameraet og vente mindst 1 time, til al fugtighed er fordampet. Der kan også dannes kondens i hukommelseskortet. Hvis dette sker, skal du slukke kameraet og fjerne hukommelseskortet. Vent til al fugtighed er fordampet.
- Pas på objektivet
 - Hvis objektivet rettes direkte mod solen, kan billedsensoren blive beskadiget.
 - Pas på, der ikke kommer fingeraftryk eller snavs på objektivets overflade.
- Hvis kameraet ikke anvendes i lang tid, kan der opstå elektrisk afladning. Det er en god idé at fjerne batteriet og hukommelseskortet, hvis kameraet ikke skal bruges i længere tid.
- Hvis kameraet udsættes for elektronisk interferens, vil det slukke af sig selv for at beskytte hukommelseskortet.
- Vedligeholdelse af kameraet
 - Brug en blød børste (kan købes i fotoforretninger) til forsigtigt at rengøre objektivet og LCD-skærmen. Hvis dette ikke er tilstrækkeligt, kan du benytte linsepapir, som er vædet med en dråbe objektivrengsevæske.
Rengør kamerahuset med en blød klud. Sørg for, at kameraet ikke kommer i kontakt med opløsningsmidler f.eks. benzol, insektdræbende midler, fortyndere osv. Dette kan skade kamerahuset og påvirke kameraets ydeevne. Hårdhændet behandling kan skade LCD-skærmen. Sørg for at undgå beskadigelser, og opbevar kameraet i tasken, når det ikke er i brug.
- Forsøg ikke at adskille eller modificere kameraet.
- I visse tilfælde kan statisk elektricitet udlade blitzen. Dette er ikke skadeligt for kameraet og er ikke en fejlfunktion.
- Når billeder uploades eller downloades, kan dataoverførslen blive påvirket af statisk elektricitet. I sådanne tilfælde skal USB-kablet frakobles og tilkobles igen, før man igen kan overføre billeder.
- Kontrollér altid kameraet inden vigtige optagelser.
 - Tag et billede for at kontrollere kameraets tilstand og anskaf eventuelt et ekstra batteri.
 - Samsung påtager sig intet ansvar for fejlfunktion.

Advarselsindikator

Der kan vises flere advarselsmeddelelser på LCD-skærmen.

[KORTFEJL!]

- Der er fejl på hukommelseskortet
 - Sluk for kameraet og tænd det igen
 - Indsæt hukommelseskortet igen
 - Indsæt og formatér hukommelseskortet (s. 46)

[KORT LÅST!]

- Hukommelseskortet er låst
 - SD/SDHC-hukommelseskort: Skyd omskifteren til skrivebeskyttelse mod toppen af kortet

[HUK. FULD!]

- Memorykortet eller den interne hukommelse er fuld.
 - Indsæt nyt memorykort.
 - Slet unødvendige billedfiler

[INTET BILLEDE!]

- Der er ingen billeder i hukommelsen
 - Tag billeder
 - Indsæt et hukommelseskort med billeder

[FILFEJL!]

- Filfejl
 - Slet filen.
- Der er fejl på hukommelseskortet
 - Kontakt et servicecenter.

[LAVT BATTERI!]

- Batteriet har lav kapacitet
 - Indsæt nye batterier.

[SVAGT LYS!]

- Hvis du fotograferer i mørke omgivelser
 - Brug blitz, når du fotograferer.

Inden du kontakter et servicecenter

Kontrollér venligst følgende

Kameraet kan ikke tændes

- Batteriet har lav kapacitet
→ Indsæt nye batterier. (s. 12)
- Batteriet er indsat med polerne omvendt.
→ Indsæt batteriet i henhold til polariteterne (+, -).

Kameraet slukkes under brugen

- Batteriet er opbrugt
→ Indsæt nye batterier.
- Den automatiske afbryder har slukket kameraet
→ Tænd for kameraet igen.
- Kameraet er holdt op med at fungere på grund af en lav temperatur, der ligger under kameraets brugstemperatur.
→ Varm kameraet og batteriet ved at lægge dem i lommen. Indsæt umiddelbart før fotografering batteriet i kameraet, og fotografer derefter.

Kameraet kan ikke tage billeder, når du trykker på udløserknappen

- Der er ikke tilstrækkelig hukommelse
→ Slet unødvendige billedfiler
- Hukommelseskortet er ikke formateret.
→ Formatér hukommelseskortet (s. 46)
- Der er ikke mere plads på hukommelseskortet
→ Indsæt et nyt hukommelseskort.
- Hukommelseskortet er låst
→ Find yderligere oplysninger under fejlmeddelelsen [KORT LÅST!]
- Kameraet er slukket
→ Tænd for kameraet
- Batteriet er opbrugt
→ Indsæt nye batterier (s. 12)
- Batteriet er indsat med polerne omvendt.
→ Indsæt batteriet i henhold til polariteterne (+, -)

Kameraet slukker pludseligt, mens det er i brug

- Kameraet holdt op med at virke som følge af en fejlfunktion
→ Tag batteriet ud, indsæt det igen, og tænd for kameraet.

Billederne er utydelige

- Et billede blev taget uden indstilling af den korrekte makrofunktion.
→ Vælg en passende makrofunktion, så billedet bliver skarpt.
- Motivet er uden for blitzområdet
→ Sørg for, at motivet er inden for blitzområdet.
- Objektivet er snavset eller fedtet
→ Rens objektivet

Inden du kontakter et servicecenter

Blitzen udlades ikke

- Blitzten er koblet fra
→ Aktivér blitzten
- Den valgte kamerafunktion kan ikke benyttes med blitz.
→ Se yderligere oplysninger om brug af blitzten (s. 28)

Dato/klokkeslæt viser forkert.

- Dato/klokkeslæt er forkert indstillet, eller kameraet har genindstillet standardværdierne.
→ Genindstil dato/klokkeslæt

Betjeningsknapperne virker ikke

- Funktionsfejl i kameraet.
→ Tag batteriet ud, indsæt det igen, og tænd for kameraet.

En kortfejl er opstået, mens hukommelseskortet sidder i kameraet.

- Hukommelseskortet er ikke formateret korrekt.
→ Formatér hukommelseskortet igen

Billederne kan ikke afspilles

- Forkert filnavn (ikke DCF-format)
→ Omdøb ikke billedfilerne

Billedets farve er forskellig fra det originale motiv

- Indstillingen af hvidbalance eller effekter er forkert
→ Vælg en passende indstilling for hvidbalance og effekt

Billederne er for lyse

- Eksponering er for høj
→ Nulstil eksponeringskompensation

Intet billede på ekstern skærm

- Den eksterne skærm er ikke tilsluttet kameraet korrekt.
→ Kontrollér forbindelsen
- Der er forkerte filer på hukommelseskortet
→ Indsæt et hukommelseskort med de rigtige filer.

Når du benytter computerens Stifinder (Explorer), fremkommer teksten [Flytbar disk] (Removable Disk) ikke

- Kabelforbindelsen er ikke korrekt
→ Kontrollér forbindelsen
- Kameraet er slukket
→ Tænd for kameraet
- Operativsystemet er ikke Windows 98SE, 2000, ME, XP, Vista / Mac OS 10.0 - 10.4. Alternativt understøtter computeren ikke USB.
→ Installér Windows 98SE, 2000, ME, XP, Vista / Mac OS 10.0 - 10.4, som understøtter USB.
- Kameradrivern er ikke installeret
→ Installér en USB-driver

Specifikationer

Billedsensor	- Type: 1/2,33" CCD - Effektive pixels: Cirka 10,2 megapixel - Samlet antal pixels: Cirka 10,3 megapixel
Objektiv	- Brændvidde: SHD-objektiv f = 6,3 ~ 31,5 mm (35 mm film svarende til 38 ~ 190 mm) - Lysstyrke: F2,8 ~ F4,6 - Digital zoom: ·Stillbilleder: 1,0x ~ 5,0x ·Afspilning: 1,0x ~ 12,0x (afhængig af billedstørrelsen)
LCD-skærm	- 2,7" farve TFT LCD (230.000 billedpunkter)
Fokus	- Type: TTL-autofokus (Multi-AF, Center AF, Ansigtssporing-AF) - Område

	Normal	Makro	Super-makro	Auto-makro
Vidvinkel	80 cm ~ uendelig	5 cm ~ 80 cm	1 cm ~ 5 cm	5 cm ~ uendelig
Tele		50 cm ~ 80 cm	-	50 cm ~ uendelig

Lukker	- Hastighed 1 ~ 1/2.000 sek. (Manuel / Nat : 15 ~ 1/2.000 sek., Fyrværkeri : 4 sek.)
Eksponering	- Eksponeringskontrol: Program AE, Manuel eksponering, Ansigtssporing-AE - Lysmåling: Multi, Spot, Centervægtet - EV-kompensation: ±2EV (1/3EV trin) - ISO: Auto, 50, 100, 200, 400, 800, 1600

Blitz	- Funktioner: Auto, Auto & Røddøje-reduktion, Udfyldningsblitz, Blitz med lang lukkertid, Blitz afbrud - Område: Vidvinkel: 0,4 m ~ 3,0 m, Tele: 0,5 m ~ 2,5 m - Genopladningstid: Cirka 5 sek.
Skarphed	- Blød+, Blød, Normal, Hård, Hård+
Farveeffekt	- Normal, S/H, Sepia, Rød, Grøn, Blå, Negativ, Brugerdefineret
Hvidbalance	- Auto, Dagslys, Overskyet, Fluorescerende_H, Fluorescerende_L, Kunstlys, Brugerdefineret
Lydoptagelse	- Lydoptagelse (maks. 10 timer) - Voice Memo til stillbilleder (maks. 10 sek.)
Indfotografering af dato/klokkeslæt	- Dato, Dato & klokkeslæt, Fra (vælges af brugeren)
Optagelse	- Stillbillede ·Funktion: Auto, Program, Manuel, DIS, FOTOGUIDE, Portræt, Scene ·Scene: Nat, Børn, Landskab, Nærfoto, Tekst, Solnedgang, Daggrø, Modlys, Fyrværkeri, Sand & Sne, Selvfoto, Mad, Café ·Optagelse: Enkel, AEB ·Selvudløser: 10 sek., 2 sek., Dobbelt, Bevægelsestimer

Specifikationer

- Filoptagelse

- Med lyd (optagetid: afhænger af den ledige hukommelse)
- Størrelse: 640x480, 320x240
- Billedfrekvens: 30 bps, 15 bps
- 5x optisk zoom og lydløs ved zoom
- Filmredigering (indbygget): Pause under optagelse, Kopiering af stillbillede

Lagring af billeder - Medie

- Intern hukommelse: 17 MB flashhukommelse
- Ekstern hukommelse (ekstra tilbehør):
MMC-kort (garanteret op til 2 GB)
SD-kort (garanteret op til 4 GB)
SDHC-kort (garanteret op til 4 GB)

- Filformater

- Stillbilleder: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
- Filmoptagelser: AVI (MJPEG)
- Lyd: WAV

- Billedstørrelser

10"	9"	7"	7"	5"	3"	1"
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Kapacitet (størrelse 256 MB)

	10"	9"	7"	7"	5"	3"	1"
Meget fin	Cirka 59	Cirka 66	Cirka 79	Cirka 83	Cirka 110	Cirka 171	Cirka 479
Fin	Cirka 82	Cirka 93	Cirka 109	Cirka 115	Cirka 155	Cirka 236	Cirka 553
Normal	Cirka 141	Cirka 155	Cirka 183	Cirka 191	Cirka 253	Cirka 371	Cirka 607

※ Disse tal er udmålt under Samsungs normale testbetingelser og kan variere afhængigt af optageforholdene og kameraets indstillinger.

"E"-knap:

- Effekter : Farve
- Redigering: Ny Størrelse, Rotér, Farve

Afspilning

- Type: Enkeltbillede, Miniature, Multi-diasshow, Filmoptagelse

Interface

- Digitaludgang: USB 2.0
- Lyd: Mono
- Videoudgang: NTSC, PAL
(kan vælges af brugeren)
- DC-adapter: 3,3 V

Strømforsyning

- Primærbatterier: 2 x AA-alkaline
 - Genopladeligt batteri: SNB-2512B KIT
(ekstra tilbehør)
(2 x AA Ni-MH Batteri & oplader)
- ※ Det medfølgende batteri afhænger af salgsregionen.

Specifikationer

Dimensioner (B x H x D)	- 98,8 x 63 x 25,6 mm (uden fremspring)
Vægt	- Cirka 160 g (uden batterier og hukommelseskort)
Funktionstemperatur	- 0 ~ 40°C
Luftfugtighed	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Adobe Reader

※ Ret til at ændre specifikationerne uden varsel forbeholdes.

※ Alle varemærker tilhører de respektive ejere.

Bemærkninger om softwaren

Læs venligst denne betjeningsvejledning omhyggeligt før brugen.

- Den medfølgende software rummer en kameradriver og billedredigeringssoftware til Windows.
- Softwaren eller betjeningsvejledningen må ikke under nogen omstændigheder kopieres, hverken helt eller delvist, til andre formål.
- Rettighederne til softwaren gælder udelukkende dette kamera.
- Hvis kameraet mod forventning er fejlbehæftet, vil det blive repareret eller ombyttet under garantien.
Samsung påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes forkert brug.
- En hjemmebygget computer eller en computer, der ikke er under fabrikantens garanti, er ikke dækket af Samsungs garanti.
- Denne betjeningsvejledning forudsætter, at du har et grundlæggende kendskab til computeren og operativsystemet.

Systemkrav

Windows	Macintosh
PC med Pentium 450 MHz eller større processor (Pentium 800 MHz anbefales)	Power Mac G3 eller nyere
Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Mindst 128 MB RAM (Mere end 512 MB anbefales) 200 MB ledig plads på harddisken (Mere end 1 GB)	Minimum 256 MB RAM 110 MB ledig plads på harddisken
USB-indgang	USB-indgang
CD-Rom-drev	CD-Rom-drev
Skærm: 1024 x 768 pixel, 16-bit farvedybde (24-bits farvedybde anbefales) DirectX 9.0 eller nyere version	

Om softwaren

Når du har lagt den medfølgende cd i cd-rom-drevet, fremkommer følgende åbningsbillede automatisk.



Inden du slutter kameraet til computeren, skal kameradrivere først installeres.

※ Skærbilleder, der er vist i denne manual er baseret på den engelske version af Windows.



- Husk at kontrollere systemkravene inden installation af drivere.
- Der kan gå 5-10 sekunder, inden det automatiske installationsprogram kører, afhængigt af din computers kapacitet. Hvis åbningsbilledet ikke fremkommer, kan du køre [Windows Stifinder] (Explorer), og vælge [Installer.exe] på cd'en.

- Kameradriver: Denne muliggør, at billeder kan overføres mellem kameraet og computeren.

Dette kamera benytter USB-drivere som kameradriver. Du kan benytte kameraet som en USB-kortlæser. Efter installation af drivere og tilslutning af kameraet til din computer, fremkommer [Flytbar disk] (Removable Disk) i [Windows Stifinder] (Explorer) eller [Denne computer] (My computer). Der medfølger kun én USB-driver til Windows. Der er ikke inkluderet en USB-driver til Mac på applikations-cd'en. Du kan anvende kameraet med Mac OS 10.0 ~ 10.4.

- Samsung Master: "Alt-i-ét" multimediale-software.

Du kan overføre, vise, redigere og gemme dine digitalbilleder og filmoptagelser med denne software. Denne software kan kun benyttes med Windows.

Installation af applikationssoftwaren

Når du skal anvende dette kamera med en computer, skal applikationssoftwaren først installeres.

Herefter kan de lagrede billeder i kameraet kopieres til computeren og behandles med et billedredigeringsprogram.

- Du kan gå til Samsungs websted på internettet.

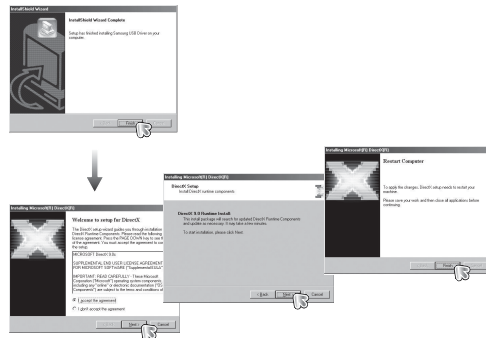
<http://www.samsungcamera.com>: Engelsk
<http://www.samsungcamera.co.kr>: Koreansk

1. Det automatiske installationsvinduet vises.

Klik på menuen [Samsung Digital Camera Installer] i installationsvinduet.



2. Installér kameradrivener, DirectX, Samsung Master og Adobe Reader ved at vælge de pågældende knapper på skærmen. DirectXX installeres kun, såfremt der ikke allerede eksisterer en nyere version på din computer.



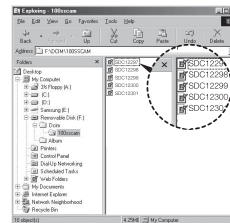
Installation af applikationssoftwaren



3. Efter genstart af computeren skal du slutte kameraet til computeren ved hjælp af USB-kablet.

4. Tænd for kameraet.
Guiden [Ny hardware fundet] (Found New Hardware) åbnes, og computeren genkender kameraet.

※ Hvis dit operativsystem er Windows XP/Vista, åbnes en billedfremviser. Hvis Samsung Masters download-vindue åbnes, når du har startet Samsung Master, blev kameradrivere installeret korrekt.



Installation af applikationssoftwaren



- Hvis du har installeret kameradrivere, åbnes guiden [Ny hardware fundet] (Found New Hardware) muligvis ikke.
- På et Windows 98SE-system åbnes Guiden Ny hardware fundet (Found New Hardware), og du bliver muligvis bedt om at vælge en driver. Angiv i så fald "USB Driver" på den medfølgende cd.
- Brugervejledninger i PDF-format findes på den medfølgende software-cd-rom. Find PDF-filerne med Windows Stifinder. Sørg for at Acrobat Reader er installeret, før du åbner PDF-filerne. Dette program findes også på den medfølgende software-cd-rom.
- For at installere Adobe Reader 6.0.1 korrekt, skal Internet Explorer 5.01 eller nyere være installeret. Gå til "www.microsoft.com" og opgrader Internet Explorer.

Start af computerfunktionen

Når du slutter USB-kablet til en USB-port i computeren, og tænder computeren, skifter kameraet automatisk til computerfunktion. Når computerfunktionen er aktiv, kan du overføre de gemte billeder til din computer via USB-kablet.

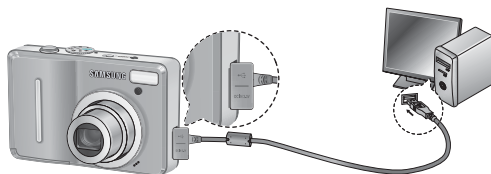
■ Indstillinger for kameratilslutning

1. Tænd for kameraet
2. Slut kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-kabel.
3. Tænd for computeren. Kameraet og computeren er nu tilsluttet hinanden.
4. Valgmenu til ekstern enhed vises på LCD-skærmen.
5. Vælg [COMPUTER] ved at trykke på OP/NED-knappen, og tryk derefter på OK-knappen.



Start af computerfunktionen

■ Sådan tilsluttes kameraet en computer



※ Hvis du valgte [PRINTER] i trin 5, vises meddelelsen [TILSL. PRINTER], når du slutter kameraet til computeren, og forbindelsen vil ikke blive etableret.
I dette tilfælde skal du frakoble USB-kablet og følge proceduren fra trin 2.

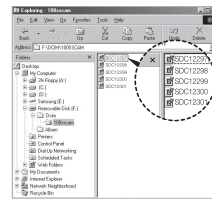
■ Afbryd forbindelsen mellem kameraet og computeren
Se yderligere oplysninger på side 84 (Fjernelse af den flytbare disk).

■ Overførsel af billeder

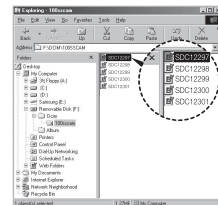
Du kan overføre stillbillederne i kameraet til din computers harddisk og udskrive dem eller redigere dem med et billedbehandlingsprogram.

1. Slut kameraet til computeren ved hjælp af USB-kablet.

2. Vælg [Denne computer] (My computer) på skrivebordet og dobbeltklik på [Flytbar disk → DCIM → 100SSCAM]. Billedfilerne vil blive vist.



3. Vælg et billede og højreklik på musen.

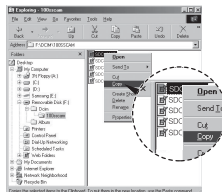


Start af computerfunktioner

4. En pop-up menu vises.

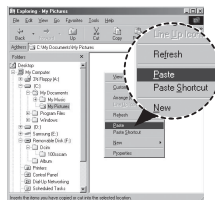
Klik på menuen [Klip] (Cut) eller [Kopier] (Copy).

- [Klip] : Til flytning af filer.
- [Kopier] : Til kopiering af filer.

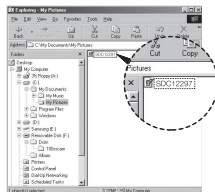


5. Klik på den mappe, hvor du vil indsætte filen.

6. Højreklik på musen, og en pop-up menu åbnes. Klik på [Sæt ind] (Paste).



7. En billedfil er overført fra kameraet til din computer.



- Ved at anvende [Samsung Master] kan du se de gemte billeder direkte på computerskærmen, og du kan kopiere eller flytte billedfilerne.



- Det anbefales at kopiere billederne til computeren for at se dem. Hvis du åbner billederne direkte fra den flytbare disk, kan der opstå uventede afbrydelser.
- Hvis du overfører et billede, som ikke er taget med dette kamera, til den flytbare disk, fremkommer meddelelsen [FILFEJL!] på LCD-skærmen under afspilning, og der vises ingen miniature.

Fjernelse af den flytbare disk

■ Windows 98SE

1. Kontrollér om kameraet eller computeren er ved at overføre filer.
Hvis lampen for kamerastatus blinker, skal du vente, til den ophører med at blinke og lyser konstant.
2. Træk USB kablet ud.

■ Windows 2000/ME/XP/Vista

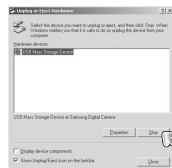
(Illustrationerne kan afvige fra de viste, afhængig af det anvendte Windows-operativsystem.)

1. Kontrollér om kameraet eller computeren er ved at overføre filer.
Hvis lampen for kamerastatus blinker, skal du vente, til den ophører med at blinke og lyser konstant.

2. Dobbeltklik på ikonet [Sikker fjernelse af hardware] (Unplug or Eject Hardware) på proceslinjen.



3. Vinduet [Sikker fjernelse af hardware] (Unplug or Eject Hardware) åbnes. Vælg [USB-lagerenhed] (USB Mass Storage Device) og klik på knappen [Stop].



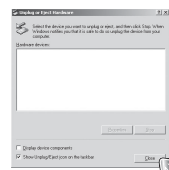
4. Et vindue fremkommer, hvor du kan vælge hvilken hardware, der skal stoppes. Vælg [USB-lagerenhed] (USB Mass Storage Device) og klik på knappen [OK].



5. En meddelelse om, at du nu kan fjerne hardwaren, vises. Klik på [OK]-knappen.



6. Vinduet [Sikker fjernelse af hardware] (Unplug or Eject Hardware) åbnes. Klik på knappen [Luk] (Close), og den flytbare disk er fjernet korrekt.



7. Træk USB kablet ud.

Installation af USB-driveren til MAC

1. Der medfølger ikke en USB-driver til MAC på cd'en, da MAC-operativsystemet understøtter kameradrivern.
2. Kontrollér MAC OS-versionen under opstarten.
Kameraet er kompatibelt med MAC OS 10.0 ~ 10.4
3. Slut kameraet til Macintosh-computeren og tænd for kameraet.
4. Et nyt ikon vil blive vist på skrivebordet, når du har tilsluttet kameraet.

Brug af USB-driveren til MAC

1. Dobbeltklik på det nye ikon, og mappen i hukommelsen vil blive vist.
2. Nu kan du vælge en billedfil og kopiere eller flytte den til computeren.

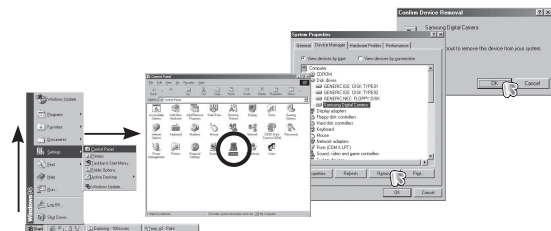


- Til Mac OS 10.0 eller nyere: Afslut først overførslen mellem computeren og kameraet, og fjern derefter den flytbare disk med Extract-kommandoen.

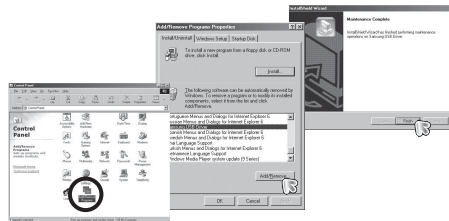
Afinstallation af USB-driveren til Windows 98SE

Sådan afinstalleres USB-driveren.

1. Slut kameraet til computeren, og tænd for dem.
2. Du skal kunne se den flytbare disk i [Denne computer] (My Computer).
3. Fjern [Samsung Digital Camera] under Enhedshåndtering (Device manager).



4. Træk USB-kablet ud.
5. Fjern [Samsung USB Driver] med Tilføj/fjern programmer (Add/Remove Programs).



6. Afinstallationen er udført.

Samsung Master

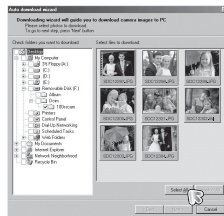
Du kan overføre, vise, redigere og gemme dine billeder og film med denne software. Denne software kan kun benyttes med Windows. Klik på [Start → Programmer (Programs) → Samsung → Samsung Master → Samsung Master] for at åbne programmet.

■ Sådan overfører du billeder

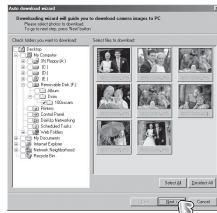
1. Slut kameraet til din computer.

2. Et vindue til overførsel af billeder vises, når du har sluttet kameraet til computeren.

- Klik på knappen [Vælg alle] (Select All) for at overføre billederne.
- Vælg den ønskede mappe i vinduet, og klik på knappen [Vælg alle] (Select All). Du kan gemme billeder fra kameraet i den valgte mappe.
- Hvis du klikker på knappen [Annuller] (Cancel), annulleres overførslen af billederne.

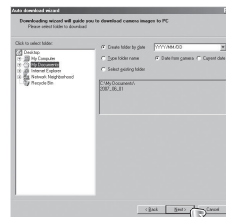


3. Klik på knappen [Næste >] (Next >).



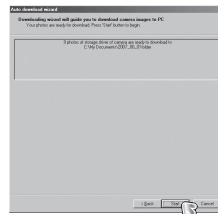
4. Vælg en destination og opret en mappe, hvor du vil gemme de overførte billeder og mapper.

- Mappenavne kan oprettes i datoorden, og billederne vil blive overført.
- Mappenavne kan oprettes efter ønske, og billederne vil blive overført.
- Hvis du vælger en mappe, som tidligere er oprettet, vil billederne blive overført.

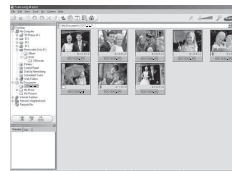


5. Klik på knappen [Næste >] (Next >).

6. Det viste vindue fremkommer. Den valgte mappes placering vises i den øverste del af vinduet. Klik på knappen [Start] for at overføre billederne.

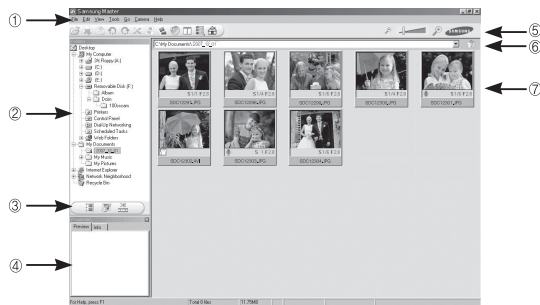


7. De overførte billeder vises.



Samsung Master

■ Billedfremviser : Du kan se de gemte billeder.

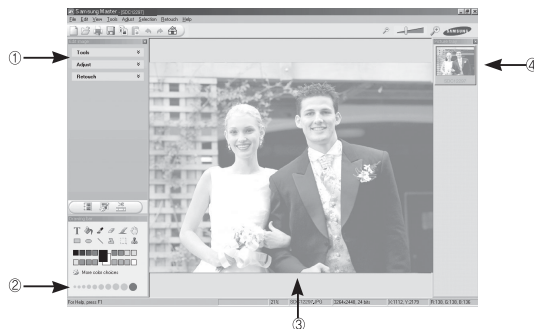


- Billedfremviseren har følgende funktioner.

- ① Menulinje: Du kan vælge følgende menuer.
Fil (File), Rediger (Edit), Vis (View), Værktøjer (Tools), Skift funktioner (Change functions), Auto-overførsel (Auto download), Hjælp (Help), osv.
- ② Vindue til valg af billeder: Du kan vælge de ønskede billeder i dette vindue.
- ③ Menu til valg af medietype: Du kan vælge billedfremviser og funktioner til billed- og filmredigering i denne menu.
- ④ Vindue til visning: Du kan se et billede eller en filmoptagelse og kontrollere multimedie-oplysningerne.
- ⑤ Zoombjælke: Du kan ændre størrelsen af visningen.
- ⑥ Vindue til mappevisning: Du kan se placeringen af mappen for det valgte billede.
- ⑦ Vindue til billedvisning: Billederne i den valgte mappe vises.

※ Du kan få yderligere oplysninger i hjælpemenuen til Samsung Master.

■ Billedredigering : Du kan redigere et stillbillede.



- Billedredigering har følgende funktioner.

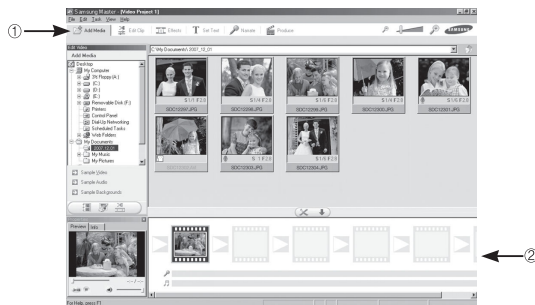
- ① Redigeringsmenu: Du kan vælge følgende menuer.
[Værktøjer] (Tools) : Du kan ændre størrelsen af det valgte billede eller beskære det. Se menuen [Hjælp] (Help).
[Juster] (Adjust) : Du kan ændre billedkvaliteten. Se menuen [Hjælp] (Help).
[Rediger] (Retouch) : Du kan retouchere billedet eller benytte specielle effekter. Se menuen [Hjælp] (Help).
- ② Tegneværktøjer: Værktøjer til billedredigering.
- ③ Vindue til billedvisning: Det valgte billede vises i dette vindue.
- ④ Vindue til visning: Du kan få det ændrede billede vist.

※ Et stillbillede, som er redigeret med Samsung Master, kan ikke afspilles i kameraet.

※ Du kan få yderligere oplysninger i hjælpemenuen til Samsung Master.

Samsung Master

- Filmredigering: Du kan benytte stillbilleder, filmoptagelser, tale og musikfiler i en filmoptagelse.



- ※ Visse filmoptagelser, som er komprimeret med en dekoder, der ikke er kompatibel med Samsung Master, kan ikke afspilles med Samsung Master.
- ※ Du kan få yderligere oplysninger i hjælpemenuen til Samsung Master.

- Filmredigering har følgende funktioner.

- | | |
|---------------------------------|--|
| ① Redigeringsmenu | : Du kan vælge følgende menuer. |
| [Tilføj medie] (Add Media) | : Du kan føje andre mediefiler til en filmoptagelse. |
| [Rediger optagelse] (Edit Clip) | : Du kan ændre lysstyrke, kontrast, farver og mætning. |
| [Effekter] (Effects) | : Du kan indsætte effekter. |
| [Indsæt tekst] (Set Text) | : Du kan indsætte tekster. |
| [Tale] (Narrate) | : Du kan indsætte tale. |
| [Færdigør] (Produce) | : Du kan gemme den redigerede multimediale-fil under et nyt navn.
Du kan vælge imellem filtyperne AVI, Windows media (wmv) og Windows media (asf) |

② Vindue til billedvisning: Du kan indsætte multimediale-filer i dette vindue.

SPØRGSMÅL OG SVAR

Kontrollér venligst følgende, hvis USB-forbindelsen ikke fungerer.

Eks. 1 USB-kablet er ikke tilsluttet, eller det er ikke det medfølgende USB-kabel.
→ Tilslut det medfølgende USB-kabel.

Eks. 2 Kameraet genkendes ikke af din computer.
Undertiden optræder kameraet under [Ukendte enheder] (Unknown Devices) i
Enhedshåndtering (Device Manager).
→ Installér kameradrivern korrekt.
Sluk for kameraet, fjern USB-kablet, tilslut USB-kablet igen og tænd for kameraet.

Eks. 3 Der opstod en uventet fejl under filoverførslen.
→ Sluk for kameraet og tænd det igen. Overfør filen igen.

Eks. 4 Ved brug af en USB-hub.
→ Der kan opstå et problem ved tilslutning af kameraet til computeren via en USB-hub, hvis computeren og USB-hub'en ikke er kompatible. Slut altid kameraet direkte til computerens USB-port, hvis det er muligt.

Eks. 5 Er der andre USB-enheder tilsluttet computeren?
→ Kameraet kan fungere forkert, hvis det er tilsluttet computeren sammen med en anden USB-enhed. Fjern i givet fald det andet USB-kabel, så kun kablet fra kameraet er tilsluttet.

Eks. 6 Når jeg åbner Enhedshåndtering (Device Manager) ved at klikke på Start → Indstillinger (Settings) → Kontrolpanel (Control Panel) → Ydeevne og vedligeholdelse (Performance and Maintenance) → System → Hardware → Enhedshåndtering (Device Manager), er der ukendte enheder (Unknown Devices) eller andre enheder (Other Devices) med et gult spørgsmålstegn (?) eller udråbstegn (!) ved siden af dem.
→ Højreklik på punktet med spørgsmålstegn (?) eller udråbstegn (!) og vælg "Fjern" (Remove). Genstart computeren og tilslut kameraet igen. Windows 98SE: Fjern også kameradrivern, genstart computeren, og geninstallér kameradrivern.

Eks. 7 Med visse sikkerhedsprogrammer (Norton AntiVirus, V3, etc.) opfatter computeren muligvis ikke kameraet som en flytbart disk.
→ Stop sikkerhedsprogrammerne og slut kameraet til computeren. Oplysninger om midlertidig deaktivering af sikkerhedsprogrammet findes i programmets betjeningsvejledning.

Eks. 8 Kameraet er tilsluttet USB-porten på fronten af computeren.
→ Hvis kameraet er tilsluttet USB-porten på forsiden af computeren, genkender computeren muligvis ikke kameraet. Slut kameraet til en USB-port på bagsiden af computeren.

SPØRGSMÅL OG SVAR

■ Hvis DirectX 9.0 eller nyere ikke er installeret

→ Installer DirectX 9.0 eller nyere version

- 1) Sæt cd'en, som fulgte med kameraet, i computeren.
- 2) Kør Windows Stifinder (Explorer), vælg mappen [cd-rom-drev:
USB Driver\DirectX 9.0], og klik på filen DXSETUP.exe.
DirectX vil blive installeret. Du kan downloade DirectX fra <http://www.microsoft.com/directx>

■ Hvis computeren "fryser" gentagne gange (Windows 98SE), mens kameraet er tilsluttet computeren.

→ Hvis computeren har været tændt i lang tid (Windows 98SE), og kameraet tilsluttes gentagne gange, registrerer computeren muligvis ikke kameraet.
Genstart i dette tilfælde computeren.

■ Hvis computeren, som er tilsluttet kameraet, "fryser" under opstarten af Windows.

→ Afbryd forbindelsen mellem kameraet og computeren, og Windows starter korrekt. Hvis problemet opstår gentagne gange, skal du frakoble Legacy USB Support og genstarte computeren. Legacy USB Support findes i computerens BIOS-opsætningsmenu. (BIOS-opsætningsmenuen afhænger af computerfabrikatet. Visse BIOS-mener har ikke Legacy USB Support). Hvis du ikke selv kan ændre menuen, kan du søge vejledning hos computerfabrikanten.

■ Hvis en filoptagelse ikke kan slettes, hvis du ikke kan åbne den flytbare disk, eller hvis en fejlmeddelelse vises under filoverførslen.

→ Hvis du kun installerer Samsung Master, kan ovennævnte problemer opstå lejlighedsvis.

- Luk programmet Samsung Master ved at klikke på ikonet Samsung Master på proceslinjen.
- Installer alle applikationsprogrammer, som findes på den medfølgende cd.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Korrekt bortskaffelse af dette produkt (elektrisk affald og elektronisk udstyr)

(Gælder i den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer). Dette mærke, som er vist på produktet eller dets brugervejledning, indikerer, at det ikke bør smides ud sammen med andet husholdningsaffald i slutningen af dets brugstid.

For at undgå skade på miljøet og menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, bør du adskille dette produkt fra anden type affald og genbruge det fornuftigt for at fremme et bæredygtig genbrug af materialeressourcer. Husholdninger bør kontakte enten den forhandler, hvor de købte produktet, eller deres lokalregering for oplysninger om hvor og hvordan, de kan køre genstanden hen til miljømæssig sikker genbrug. Erhvervsbrug bør kontakte deres leverandør og kontrollere betingelserne i købskontrakten. Dette produkt bør ikke blandes med andre produkter, der skal bortskaffes.



For at bevare miljøet udviser Samsung forsigtighed over for miljøet på alle produktionsstadier og tager flere skridt i retning af at forsyne kunder med produkter, der er mere miljøvenlige. Eco-mærket repræsenterer Samsungs vilje til at skabe miljøvenlige produkter og indikerer, at produktet opfylder EU RoHS-direktivet.

Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt



Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt (Gælder i EU og andre europæiske lande med særlige retursystemer for batterier).

Mærket på dette batteri, dokumentationen eller emballagen betyder, at batterierne i dette produkt efter endt levetid ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EU-direktiv 2006/66. Hvis batterierne ikke bortskaffes korrekt, kan disse stoffer være skadelige for menneskers helbred eller for miljøet.

For at beskytte naturens ressourcer og fremme genbrug, skal batterier holdes adskilt fra andre typer affald og genanvendes via dit lokale, gratis batteriretursystem.

Det genopladelige batteri i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt serviceyderen vedrørende udskiftning.

MEMO



Se venligst i de garantibestemmelser, der fulgte med det produkt, du har købt, eller se på vores websted <http://www.samsungcamera.com/> for at få oplysninger om eftersalgsservice eller for eventuelle forespørgsler.

Internet address - [http : //www.samsungcamera.com](http://www.samsungcamera.com)



The CE Mark is a Directive conformity mark of the European Community (EC)